



حکومەتی هەرێمی کوردستان - عێراق  
وەزارەتی پەرەدرە - بەڕێوەبەرایەتی گشتی پرۆگرام و چاپمانیپەکان



# زانست بوو هەمووان



## پۆلی یەكەمی بنه‌ره‌تی

### كتیبي قوتابی



چاپی نوێه‌م

٢٠١٥ ز / ٢٧١٥ کوردی / ١٤٣٦ ک

سہریہ رشتی ہونہری چاپ  
عوسمان پیرداود کواز  
خالد سلیم محمود

# ناوەرپوڭ

## يەكەمى يەكەم

### زانستە زىندەيىەكان

۷

بەندى ۱ شتە زىندوو و نازىندووەكان ۱۰

بەندى ۲ زىندەوهران و پىداويستىيەكانيان ۲۲

بەندى ۳ شويىك بۆژيان ۴۶

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە ۵۸

## يەكەمى دووہم

### زانستەكانى زەوى

۵۹

بەندى ۱ وشكايى ۶۲

بەندى ۲ كەش ۷۴

بەندى ۳ چواروهرزى سالى ۸۶

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە ۹۸

# ناوەرۈك

## يەكەي سىيەم

زانستە فيزيائىيەكان ۹۹

بەندى ۱ دۆزىنەۋەي مادە ۱۰۲

بەندى ۲ پالنان و راكيشان ۱۲۰

چالاكى بۆمال يان قوتابخانە ۱۳۶

دروستيمان ۱۳۷

پيئاسەكان ۱۴۵



## يەكەي يەكەم زانستە زىندەيە كان

پروژەي يەكەكە ۹

۱۰ شتە زىندوو و نازىندووەكان:

- ۱۲ وانەي ۱- چۆن ھەستيارەكانم يارمەتى فيربوونم دەدەن؟  
۱۶ وانەي ۲- شتە زىندوو و نازىندووەكان چين؟  
۲۰ پىداچوونەوہي بەندەكە

بەندى ۱

۲۲ زىندەوہران و پىداويستىيەكانى

- ۲۴ وانەي ۱- پىويستىيەكانى گيانەوہر چين؟  
۳۰ وانەي ۲- جوړەكانى گيانەوہر كامانەن؟  
۳۶ وانەي ۳- بەشەكانى رووہك چين؟  
۴۰ وانەي ۴- پىداويستىيەكانى رووہك چين؟  
۴۴ پىداچوونەوہي بەندەكە

بەندى ۲

۴۶ شوينىك بو ژيان

- ۴۸ وانەي ۱- چى لە دارستاندا دەژى؟  
۵۲ وانەي ۲- چى لە بياباندا دەژى؟  
۵۶ پىداچوونەوہي بەندەكە

بەندى ۳

۵۸ چالاكى بو مال يان قوتابخانە

## يەكەي دووھم زانستەكانى زەوى

پرۆژەي يەكەكە ٦١

وشكانى بەندى ١ ٦٢

وانەي ١ - شيوەكانى وشكانى چين؟ ٦٤

وانەي ٢ - تاوئىر چيىه؟ ٦٨

پىداچوونەوہى بەندەكە ٧٢

كەش بەندى ٢ ٧٤

وانەي ١ - كەش چيىه؟ ٧٦

وانەي ٢ - رەگەزەكانى كەش چين؟ ٨٠

پىداچوونەوہى بەندەكە ٨٤

چوار وەرزەي سالّ بەندى ٣ ٨٦

وانەي ١ - چى تىبىنى دەكەين لە بەھارو ھاویندا؟ ٨٨

وانەي ٢ - چى تىبىنى دەكەين لە پایز و زستاندا؟ ٩٢

پىداچوونەوہى بەندەكە ٩٦

چالاكى بۆ مالّ يان قوتابخانە ٩٨

## یه‌که‌ی سی‌یه‌م زانسته فیزیاییه کان

### به‌ندی ۱

- ۱۰۱ پروژهی یه‌که‌که
- 
- ۱۰۲ دۆزینه‌وه‌ی ماده
- ۱۰۴ وانه‌ی ۱. له ماده ره‌قه‌کاندا چی تی‌بینی ده‌که‌ین؟
- ۱۱۰ وانه‌ی ۲. له ماده شله‌کاندا چی تی‌بینی ده‌که‌ین؟
- ۱۱۴ وانه‌ی ۳. له ماده گاز‌ه‌کان چی تی‌بینی ده‌که‌ین؟
- ۱۱۸ پید‌ا‌چوونه‌وه‌ی به‌نده‌که

### به‌ندی ۲

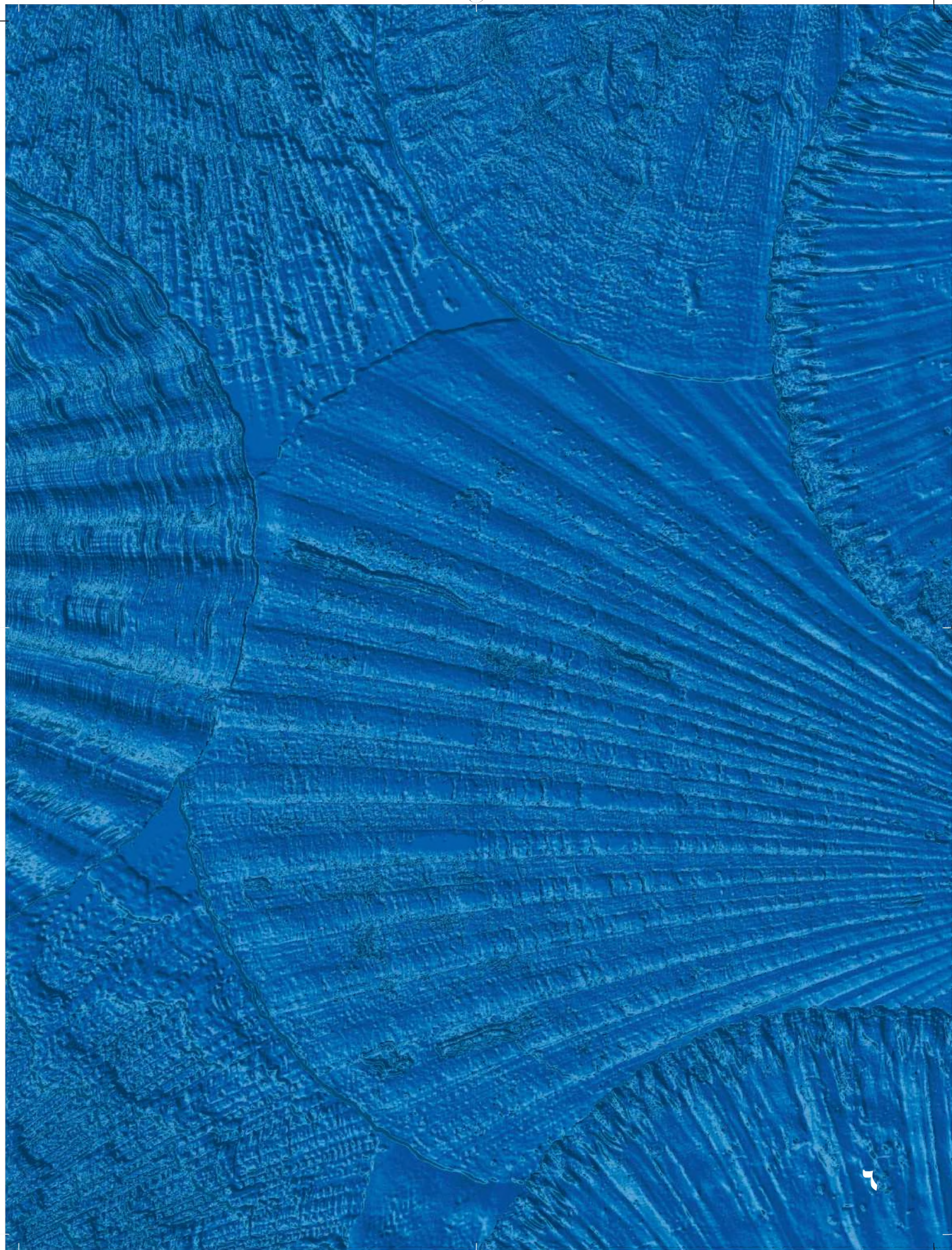
- ۱۲۰ پال‌نان و راک‌یشان
- ۱۲۲ وانه‌ی ۱. چی شته‌کان ده‌جوول‌ینی؟
- ۱۲۶ وانه‌ی ۲. شته‌کان چۆن ده‌جوول‌ین؟
- ۱۳۰ وانه‌ی ۳. ئه‌و شته‌انه چین که موگناتیس ده‌یانجول‌ینی؟
- ۱۳۴ پید‌ا‌چوونه‌وه‌ی به‌نده‌که

- ۱۳۶ چالاکی بو‌ مالّ یان قوتا‌بخانه

- ۱۳۷ دروستیمان

- ۱۴۵ پی‌ناسه‌کان



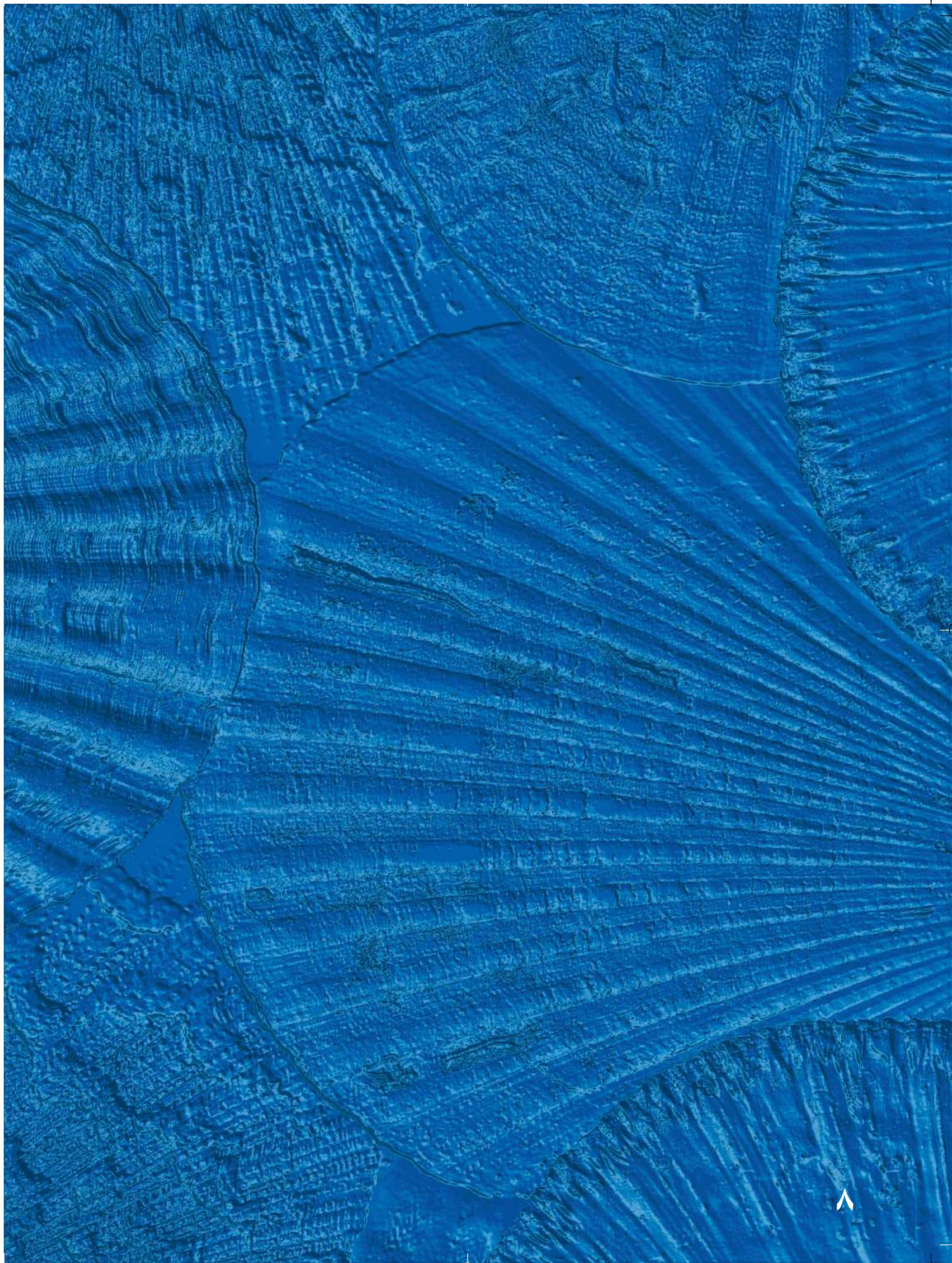




# زانسته زینده‌ییه‌کان









بەندى ۱ شتە زىندوو و نازىندووەكان ..... ۱۰

بەندى ۲ زىندەوەرەكان و پىداويستىيەكانيان ..... ۲۲

بەندى ۳ شويىنىك بۇ ژيان ..... ۴۶

چالاكى بۇ مال يان قوتابخانە ..... ۵۸

### پروژەى يەكەكە

چاودىرى من بكە كاتىك گەشە دەكەم:

پلان دادەنىم بۇ دروست كردنى حەوزىكى پەرودەردەكردن لە ژوورى پۆلدا.

ئەو شتانە دەدۆزمەوہ كە گيانەوہر و پرووہك پىويستىيانە بۇ ژيان لەناو حەوزى پەرودەردەكردندا.

# شټه زیندو و نازیندو ووهکان

بهندی



## زاراوهکان

هستهکان

زیندو و

نازیندو و

## نایا ده زانی؟

که رویښک وهکو مروږ هستهکانی ههیه ،

بهلام که رویښک دهتوانی هندی دهنگ

ببیستی که مروږ نایبیستی؟



## ئایا دەزانی؟

پووهکی داره بهن شتیکی  
زیندوو. له قه ده که ی  
بنیشتی کوردی  
دهرده هیتریت.





لیده‌کۆلمه‌وه

چۆن هه‌سته‌کانم یارمه‌تی

فیڕبوونم ده‌ده‌ن؟

به‌کار هیئانی هه‌سته‌کان

پیوستیم به‌مانه‌ هه‌یه



ده‌ست کیژی پلاستیک



قاشه‌ میوه



۲ ده‌ستی لی ده‌ده‌م و بوئی ده‌که‌م



۱ چاوه‌کانم ده‌نوقیئم

۳ له‌گه‌ل هاورپکه‌مدا کاره‌که‌م ئالوگۆر ده‌که‌م.





## پێنج هەستەکانم

پێنج هەستم هەیه یارمەتیم دەدەن بۆ ناسینی شتەکان.  
کام بەش لە لەشم بەکاری دێنم بۆ هەریەک لە هەستەکانم؟





## هەستی بینین

هاوکاریم دەکات  
بۆناسینی شیۆه و پەنگی شتەکان

## هەستی بەرکەوتن

هاوکاریم دەکات بۆ  
ناسینی زبری و لوسی شتەکان.

## هەستی بیستن

هاوکاریم دەکات بۆ ناسینی  
دەنگەکان.







## هەستى بۆن كردن

هاوكارىم دەكات  
بۆ ناسىنى بۆنى شتەكان.

## هەستى چەشتن

هاوكارىم دەكات بۆ ناسىنى تامى شتەكان.  
سوپاسى خودا دەكەين بۆ پېدانى ئەم  
پېنج هەستانە.



## بىر دەكەمەو

۱. پېنج هەستەكان كامانەن؟
۲. چۆن هەستەكان هاوكارىم  
دەكەن بۆ ناسىنى شتەكانى  
دەورو بەرم؟

# شته زیندوو و نازیندوو‌ه‌کان چین؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## زیندوو و نازیندوو

پیوستیم به‌مانه‌هه‌یه

شتی جوړاو جوړ



۲ به‌راورد ده‌که‌م



۱ سه‌رنج ده‌ده‌م



۴ ده‌دویم



۳ پۆلین ده‌که‌م





## شته زیندوو و نا زیندوو هکان



پووهك و گیانه وهر  
شتی زیندوون.



چه و ئاو له شته  
نازیندوو هکانن.

## شته زیندووہکان

شته زیندووہکان پیوستیان به خوراک و

ئاو و ههوا هیه، تاکو گه شه بکهن و گه وره ببن.



■ چۆن ده زانیت گۆل شتیکێ زیندووہ؟





## شته نازیندووہکان

شته نازیندووہکان پیوستیان به خوراک و ئاو و ههوا نیه و گه شه ناکهن و گه وره نابن.



■ چۆن دهزانیت که کورسی و بهرد شتی نازیندوون؟



## بیر ده که مه وه

۱. شتی زیندوو چییه؟ ناوی سیّ شتی زیندوو بلیّ.
۲. شتی نازیندوو چییه؟ ناوی سیّ شتی نازیندوو بلیّ؟

# پیداچوونهوه



## ئەوهی دەیزانم دەیلیم


۱. کام ههست بهکاردهیئم بۆ ناسینی ئەم شتانهی خوارهوه؟



## زاراوهکان

۲. به پهنگی سهوز ئەو چوارگۆشهیه


۳. پهنگ دهکهم که له ژیر شته

۴. زیندوووهکه دایه .



۵. به پهنگی سوور ئەو چوارگۆشهیه

پهنگ دهکهم که له ژیر شته

نازیندوووهکه دایه .



## كارامەيىيە كۈردەيىيە كانى زانست بە كار دەھيىنم



۶. **تېبىنى دەكەم** ھەندىك شتى جۇراو جۇر

لە كارتۇنىكى ھىلكەدا كۆدەكەمەو. دوو

وشە بەكار دەھيىنم كە وەسفى زېر و

لوسى يا شىوہ يا بۇن يا دەنگ.



بۇ ھەرشىتىك لەم شتانە بكات. داوا لە

ھاورپىيەكەم دەكەم پىشبينى شتەكە بكات.

۲. **بەراورد دەكەم** نىشانەى ✓ بەماناى بەلى، و نىشانەى X

بەماناى نەخىر، لە شويىنى گونجاو لە سەرخشتەكە دادەنىم.

بەراورد دەكەم، پاشان دەلىم ئەوشتە زىندووہ يان نازىندووہ.

زىندووہ يان نازىندووہ؟		
ئايا گەشە دەكات؟	ئايا پىويستى بە خۇراك و ئاو و ھەوا ھەيە؟	شتەكە
		
		

# زینده وهره کان و پیداو یستیه کانیاں

بهندی

۲

## زاراوه کان

ریشووه کان

مه مکاره کان (شیردهره کان)

بالنده کان

خشوکه کان

وشکاوه کییه کان

ماسییه کان

میرووه کان

رهگه کان

قهه

گه لاکان

گول

رووناکی

## نایا ده زانی؟

نه ورهس گیانه وهریکه له

بالنده کانه ده توانیت ناوی

سویر بخواته وه



## ئايا دەزانى؟

پرووھكى ميرووگر،  
ميرووھكان دەخوات  
بەيارمەتى گەلاكانى بۆ  
ئەوھى ھەندىك لە  
پیداويستىيەكانى دابىن  
بكات كە لەخاك و ھەوا  
دەستى ناكەويّت.





# پیوسته‌کانی گیانه‌وهر چین؟

لیده‌کولمه‌وه



## خۆراک به بالنده‌کان ده‌دهم

پیوستیم به‌مانه‌هه‌یه



خۆراکی بالنده‌کان (دانه‌ویژله)

چیلکه

ده‌فر (ئامان)



۲ پیری ده‌که‌م



۱ دروستی ده‌که‌م



۴ تی‌بینی ده‌که‌م



۳ هه‌لی ده‌واسم





## ئەو شتانەى گيانەوهران پيويستيان پييهتى

هەمووگيانەوهران پيويستيان بەخۆراك و ئاووھەوا وبە شوينىك بۆ  
ژيان ھەيە. ئەم مراوييانە لە تەنشت گۆمىك دەژين، بۆ چى گۆم  
باشترين شوينە بۆ ژيانى مراوييەكان؟



مراويى و بيچووەكانى





بەرڭ



## گيانەوهران پيويستيان بە خۆراك ھەيە

ھەموو جۆرەكانى گيانەوەر پيويستيان بە خۆراكى

جۆرا وجۆر ھەيە، تاكو بژين وگەورە ببن.

بەرڭ بە ددانە پانەكانى گيا دەخوات.

پلنگ گوشت بە ددانە تيزەكانى

دەخوات.



پلنگ



■ بۆچى شىۋەى ددان لە گيانەوەرڭ بۆ گيانەوەرڭى دىكە جياوازيان ھەيە؟



## گیانه وهران پیوستیان به ئاو ههیه

گیانه وهران پیوستیان به ئاو  
ههیه تاكو بژین.  
وشتەر ئاو وهكو زۆربهی  
گیانه وهران به دەم دهخواته وه.



وشتەر

فیل به لمۆزیه وه ئاو دهکاته دهمیه وه.



فیلهکان



گا

## گیانه وهران پیوستیان بههوا ههیه

هه موو گیانه وهران پیوستیان به  
ههوا ههیه تاكو بژین.

هه نديك گیانه وهر ههوا به لووت  
وهر دهگرن

ماسی ههوا ی ناو ئاو بههوی  
ریشوو دهکانه وه وهر دهگریت



ماسی

ریشوو دهکان





شەمشەمە کویرە

## گیانە وەرەن پێویستییان بە شوینی ژیان هەیه

گیانە وەرەن پێویستییان بە شوینی هەیه  
تا کو تییدا بژین. چۆلە کەکان  
هێلانەکانیان دروست دەکەن و  
بێچوو وەکانیان تییدا بەخێو دەکەن.  
شەمشەمە کویرە لە ئەشکە و تدا دەژی.  
هەنگ لە ناو شانەکان دەژی کە بوخۆی  
دروستی دەکات.



هەنگ



چۆلە کە

## بیر دە کە مەوه

۱. گیانە وەرەن پێویستییان بە چی هەیه تا کو بژین و گەورە ببین؟
۲. چۆن هەندێک لە گیانە وەرەن پێداویستییهکانیان دابین دەکەن.

# جۆرەكانى گيانەوەر كامانەن؟

ليدەكۆلمەو



## جۆرەكانى گيانەوەر

پيويستيم بەمانە ھەيە



قورپى دەستکرد



(دەزوو) يا پەت



كارتى ويئەى گيانەوەرەن



پۆليئ دەكەم. ۲



سەرئج دەدەم. ۱



نموونەيەكى ھاوشيوەى بۆ  
دروست دەكەم. ۴



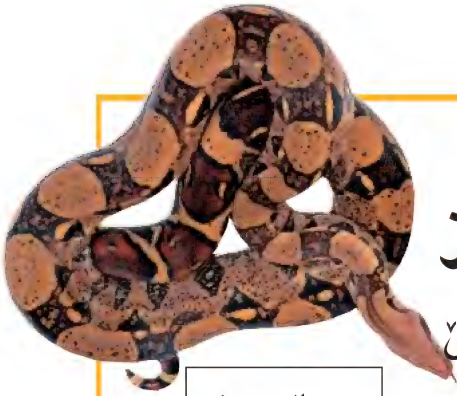
ويئەى گيانەوەرەىك ھەلدەبژيرم  
لە كۆمەلەكەدا. ۳





## چەند جوړه گیانه وەر یکی جیاواز

زاناکان تیښنیان کردوو و هه گیانه وهران له هه ندی  
شت لیک ده چن و له هه ندی شتی دیکه جیاوازن.  
زاناکان گیانه وهره لیکچوو و هه کان بو چەند کو مه لیک  
پولین ده کهن. ئەمەش نموونه ی ئەو گیانه وهرانهن.



خشوکه کان



میرو و هه کان



بالنده کان



مه مکه داره کان



ماسیهه کان



وشکاوه کیپه کان

## مەمكدارەكان (شیردەرەكان)

مەمكدارەكان ئەو گیانەوەرانەن  
بېچووەكانیان بە شیرى مەمكەكانى  
خۆيان بەخپۆ دەكەن.  
لەشى مەمكدارەكان بە موو  
داپۆشراوە.



ئاسك



پۆی



سمۆرە





باز

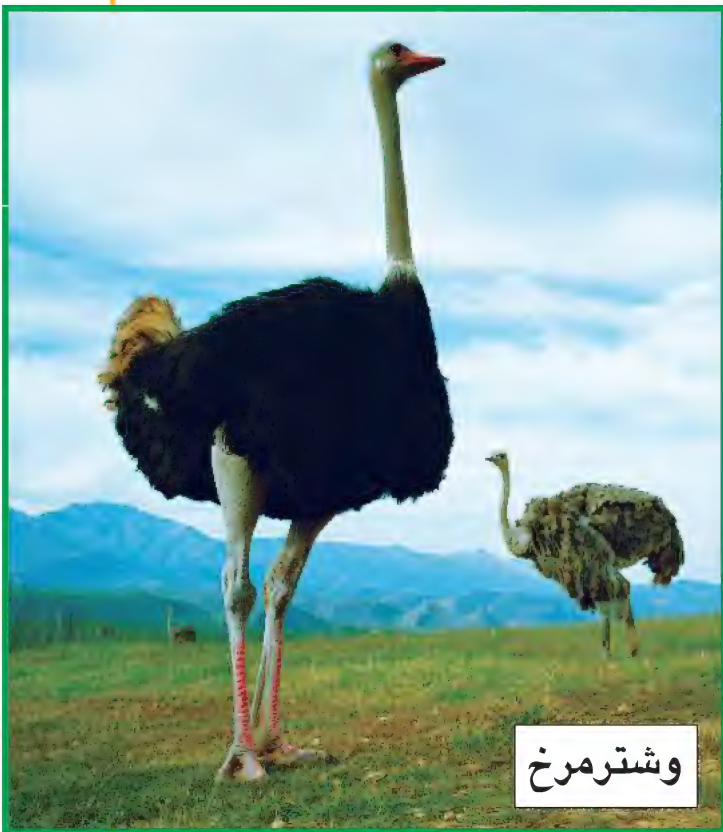


تووتی

## بالندهکان

**بالنده** ئەو گیانەوهەرانەن کە دوو  
بال و دوو پێیان (قاچیان) هەیە.  
لەشی بالندهکان بە پەڕ داپۆشراوە.

■ ئەم بالندانە لە  
چیدا لیکە چن؟

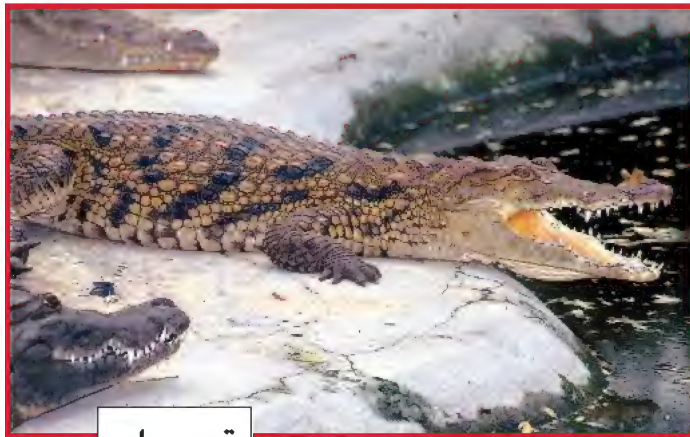


وشرمرخ

وشرمرخ = نەعامە



قاز



تیمساح

## خشۆکه‌کان

خشۆکه‌کان ئه‌و گیانه‌وه‌رانه‌ن  
که پێستیکی زبرو و شک و  
ره‌قیان هه‌یه.



کیسه‌لێکی گه‌وره

## وشکاوه‌کییه‌کان

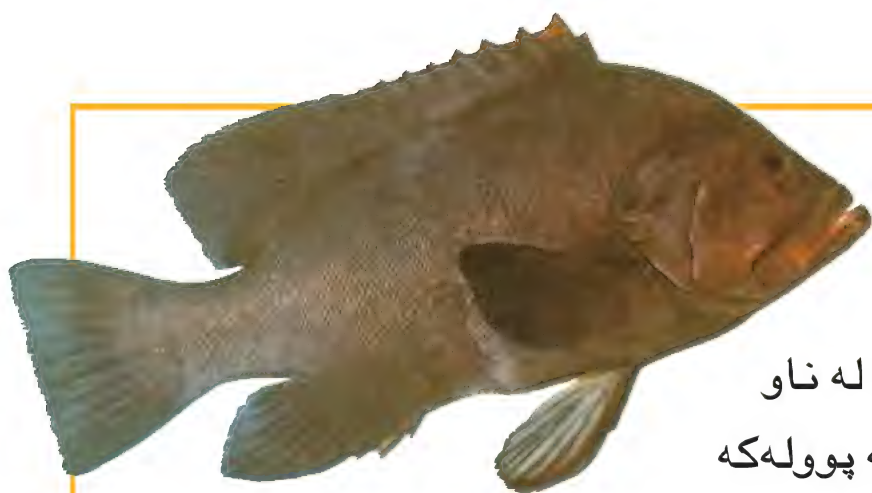
وشکاوه‌کییه‌کان

ئه‌و گیانه‌وه‌رانه‌ن که  
پێستیکی نه‌رم و  
شێداریان هه‌یه.



بو‌ق





## ماسیه‌کان

ماسی ئه‌و گیانه‌وه‌رانه‌ن له ناو  
ئاودا ده‌ژین، له‌شییان به‌پووله‌که  
داپۆشراوه.

ماسی



قالۆنچه



په‌پووله

## میرووه‌کان

میرووه‌کان ئه‌و گیانه‌وه‌رانه‌ن  
که شه‌ش قاچیان هه‌یه، زۆربه‌ی  
میرووه‌کان بالیشیان هه‌یه.

## بیر ده‌که‌مه‌وه

۱. کۆمه‌له‌کانی گیانه‌وه‌ر چین؟
۲. چۆن میروو له‌ گیانه‌وه‌رانی تر جیا بکه‌مه‌وه؟

# بەشەكانى پوودەك كامانەن؟

لیدەكۆلمەۋە



## بەشەكانى پوودەك

پيۇيستم بەمانە ھەيە



پوودەك گەۋرەكەرى دەستى وینەى پوودەك پەرقەگەزىك پيئووسى پەنگاۋرەنگ ھاۋىنە يەكى



۲ بەشەكانى پوودەك دەناسمەۋە

۱ سەرنج دەدەم



۴ دەدویم

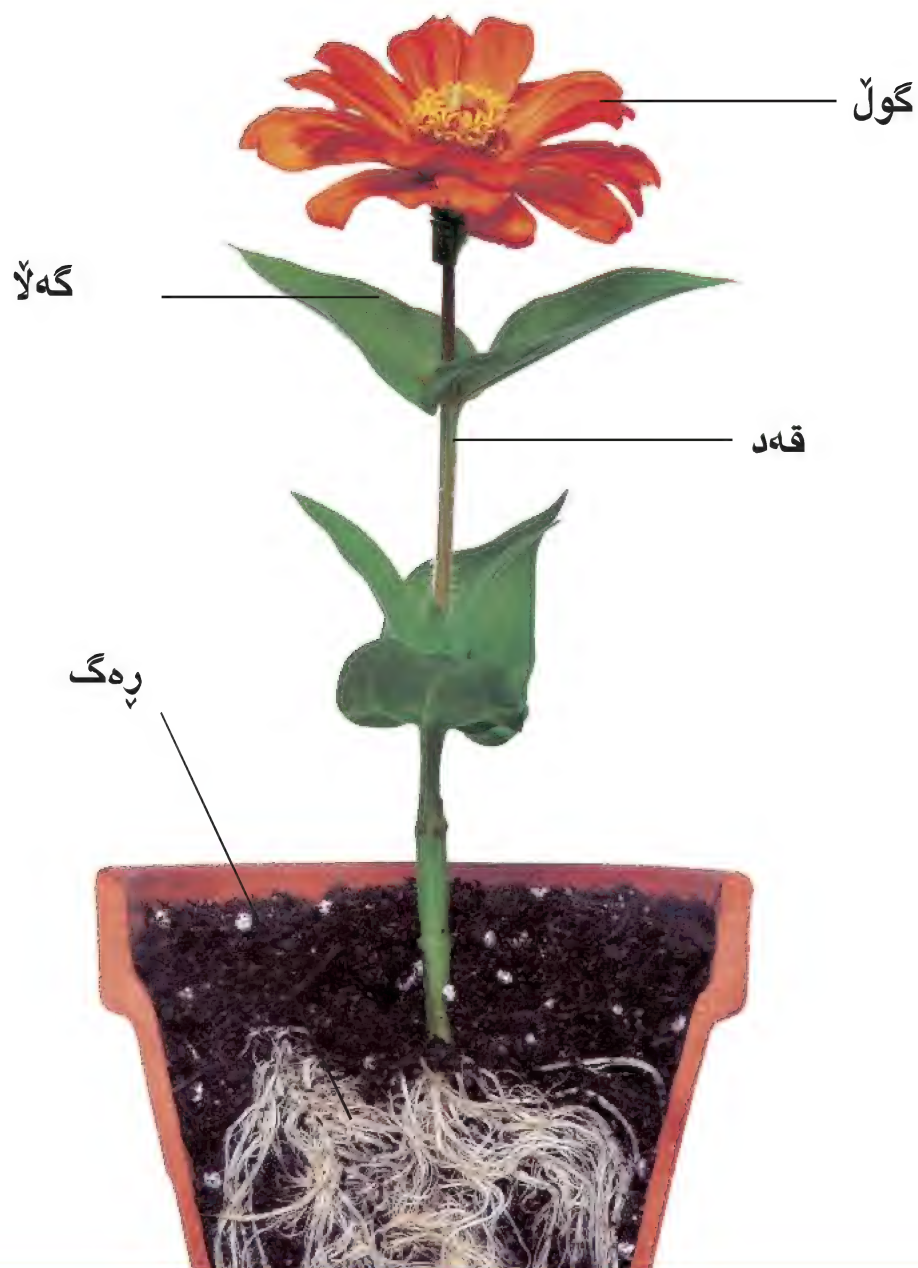
۳ وینە دەكەم





## به شه کانی ږووهک

ږووهک له چه ند به شیک پیک دیت.





فرمانی به شه‌کانی

پووهك چیین؟

په‌گه‌كان

په‌گه‌كان پووهك له خاكدا ده‌چه‌سپینیت و ئاو ده‌مژیت.

■ چ به‌شیک له گیزه‌ردا ده‌خوریت؟

قه‌د

قه‌د پووهك هه‌لده‌گریت و

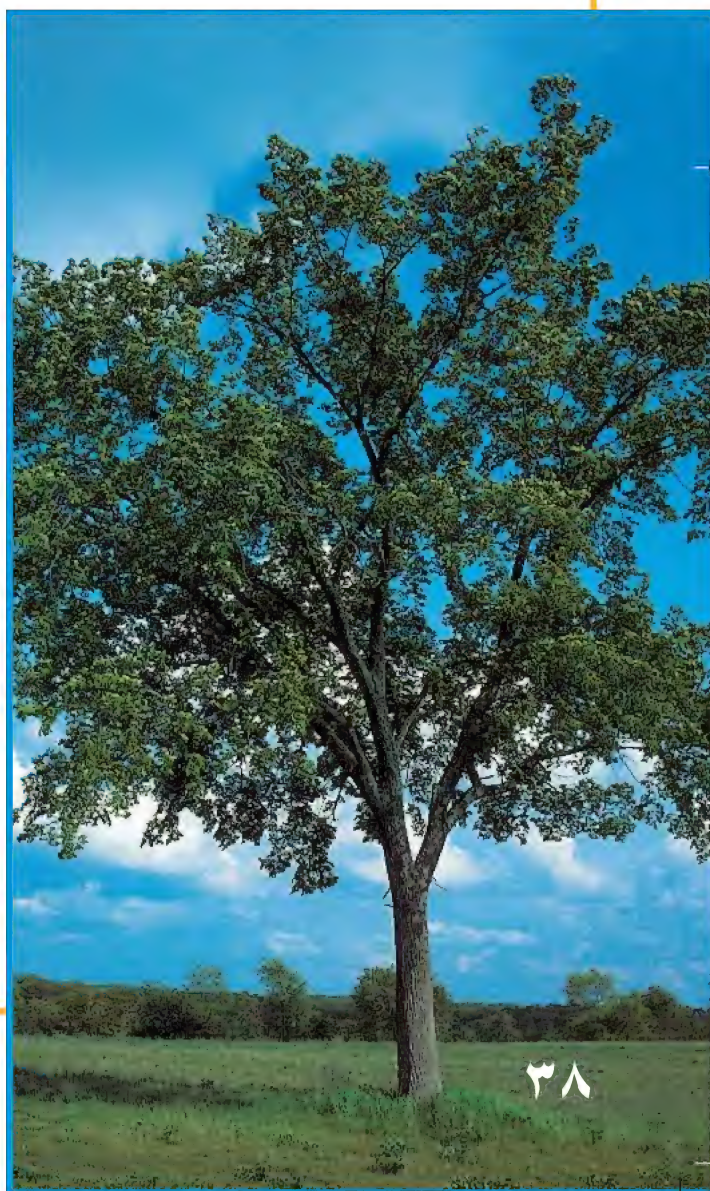
ئاو ده‌گوازیتته‌وه بو

گه‌لاكان. په‌یکه‌ری دره‌خت

قه‌ده‌که‌یه‌تی.



■ له‌م وینه‌یه‌دا قه‌د دیاری بکه.







## گەلا

گەلا خۆراك بۇ پۈۋەك بەرھەم

دېنىت.

گەلا پۈۋەك شىۋەى

جۇراۋجۇرى ھەيە.



## گول

زۆربەى پۈۋەك گوليان ھەيە

گول بەر دروست دەكات كە

تۆۋيان لەناودا ھەيە.

## بىر دەكەمەۋە

۱. بەشەكانى پۈۋەك چىين؟

۲. كام بەشى پۈۋەك ئاۋ لە پەگەۋە بۇ گەلاكان دەگۈزىتەۋە؟

# پيويستيه كانى پووهك چين؟

ليدهكولمه وه



## پيداويستى پووهك بو گه شه كردن

پيويستيم به مانه ههيه



قوتو



كارتى هيما



ئاو



(۳) سى پووهك



۱ ئاوى دەدەم و دەى خەمە بەر پۆشنايى ۲ دەيدەمە بەر پۆشنايى و ئاوى نادەم



۳ ئاوى دەدەم و ناىخەمە بەر پۆشنايى ۴ دواى چەند پۆژيگ بەراوردى دەكەم





# پۆیستیەکانی ڕووەک بۆ ژیان

ڕووەک پۆیستی بەرۆشنایی و هەوا و ئاو و خاک هەیه تاکو بژی و گەشە بکات.

هەوا

بەرۆشنایی

خاک

ئاو

# چۆن رووہکەکان گەشە دەکەن؟

## پۆشنایی و ھەوا

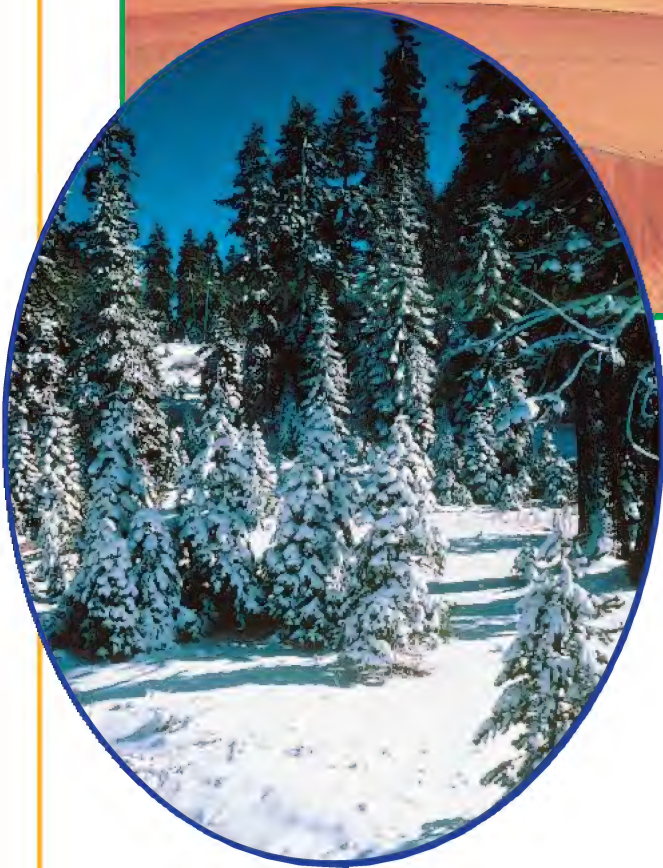
گەلای پووەک پۆشنایی و ھەوا بەکار دەھێنێت بۆ ئەوہی خۆراکی تایبەت بەخۆی بەرھەم بێنێت.

## ئاو

ئاو یارمەتی پووەک دەدات بۆ گەشەکردن و خۆراک دەگوازیتەوہ بۆ ھەموو بەشەکانی پووەک.







## شوینى گەشەکردن

پووهكه جوړاوجۆرهكان له شوینه  
جیاوازهكانى جیهاندا گەشە دهكهن.  
هه‌موویان پێویستییان به پۆشنایى  
وهه‌وا و ئاو هه‌یه.

## بیر ده‌که‌مه‌وه

۱. پووهك پێویستی به چى هه‌یه تاكو بژى وگەشە بکات؟
۲. گه‌لای پووهك چى له پۆشنایى و هه‌وا ده‌کات؟

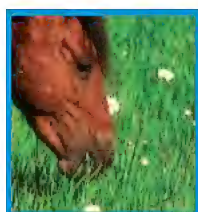
## نہ وہی دہیزانم دہیلیم

۱. لہ چیدا نهم گیانہ وهرانہ لیکنہ چن، وہ لہ چیدا لیکنہ جیاوازن؟



## زاراوه کان

ژمارہی زاراوه کہ دہنووسم لہ ژیر وینہی گونجاودا.



۱

مہمکدارہ کان

۲

خشو کہ کان

۳

وشکاوه کییہ کان



۴

میرووہ کان

۵

رہگہ کان

۶

گہلاکان



## کارامه‌یی کردییه کانی زانست به کار دهینم

۱. پۆلین دهکهم وینه‌ی گیانه‌وه‌ران ئاماده دهکهم، ئهم وینانه پۆلین دهکهم و پاشان پیکیان دهخهم، وه‌کوله شیوه‌ی خواره‌وه دا دیاره.



۲. تی‌بینی دهکهم دوو گه‌لای رووه‌ک دهینم وه به تابلۆکه‌وه ده‌یلکینم، ئه‌وه‌ی له دوو گه‌لکه تی‌بینی دهکهم ده‌یلیم.

گه‌لای کان			
قه‌باره	ره‌نگ	شیوه	گه‌لای

# شويئىك بۇ ژيان

بەندى



زاراۋەكان

دارستان

بيابان

ئايا دەزانى؟

قاچەكانى ئاسك دريژن يارمەتى دەدەن  
بۇ راكردنى خيىرا لە بياباندا.



## نایا دہزانی؟

چواریہ کی نھو دہرمانانہ می  
کہ بہ کاریان دیینین لہ  
پرووہ کہ کانی **دارستانہ کان**  
دہر دہ ہیئرین.





# چی له دارستاندا ده‌ژی؟

لیده‌کوڤمه‌وه



## دره‌خته‌کانی دارستان

پی‌ویستیم به‌مانه هه‌یه



پی‌نووسی ره‌ش و په‌ره‌ی سپی



پی‌نووسی ره‌نگ تی‌ر



٢ قه‌دی دره‌خته‌که کو‌پی ده‌که‌م.



١ وی‌نه‌ی یه‌کی‌ک له‌گه‌لا‌کانی

رووه‌کی‌ک ده‌کی‌شم.

٣ وی‌نه‌کانی خو‌م له‌گه‌ل وی‌نه‌ی هاو‌ری‌یه‌کانم به‌راورد ده‌که‌م.





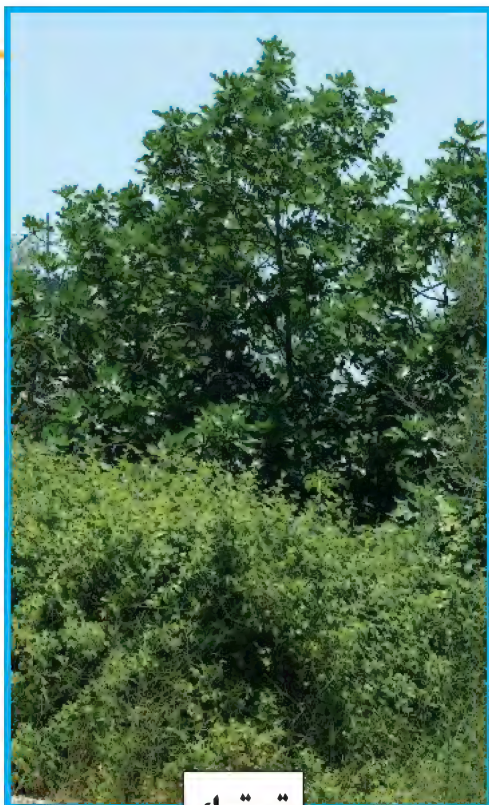
## دارستانەکان

**دارستان** شوینیکە درەختی زۆری تیدا پۈواوە. درەختەکان لە زەوی  
دارستانەکە سیبەر دروست دەکەن، بۆیە خاکەکەشی شێدارە. لە  
دارستاندا گیانەوهری جۆراوجۆر دەژین.



دارستان





توتراك

## گیانہوہر و پووهکی دارستان

هەندیک له درهختهکانی دارستان گەشه دەکەن و زۆر بەرز دەبنەو، گەڵا بەرزەکانی ئەو درهختانە پووناکی خۆر بەکار دەهێنن بۆ بەرهەم هێنانی خۆراک. دەوینی توتراک و ژالە پێویستییان بە برێکی کەمتر لە تیشکی خۆر هەیە، ئەم دەوێنانە لەژێر سیبەری دارە بەرزەکان دا گەشه دەکەن.



ژالە



گەلەك گيانەوهر پەناگە و خواردنيان لە ناو دارستاندا دەدۆزنەو. بالەندەكان لە شوێنی ئارامی ناو دارستانەكان هێلانەكانیان دروست دەكەن. كیسەل ئەو كرمانە دەخوات كە لەناو دارستاندا دەژین.

بالەندە



بێچووێ شێر

■ ئەم بێچووێ شێرە چۆن پێداویستییەكانی خۆی دابین دەكات؟

## بیر دەكەمەو

۱. دارستان چییە؟

۲. چۆن دارستان یارمەتی

گیانەوهران و پووەك دەدات

بۆ دابینکردنی

پێویستییەكانیان؟

كیسەل



# چی له بیاباندا ده‌ژی؟

لیددکۆلمه‌وه



## گه‌لای ږووه‌که بیابانییه‌کان

پیوستیم به‌مانه هه‌یه

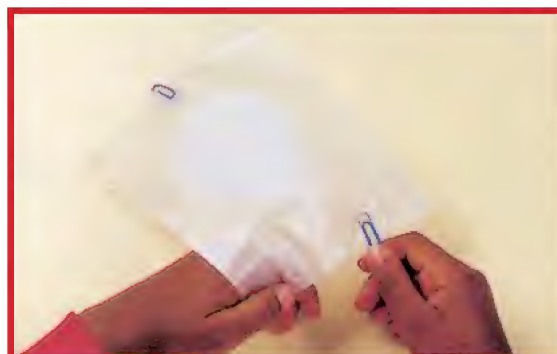


دوو ده‌سته‌سږی کاغه‌زی  
ئه‌ستوور له شیوه‌ی گه‌لای  
ږووه‌کدا

په‌ږه  
کاغه‌زی میو‌پو‌ش

ئاو

کاغه‌ز گره



۲ دوو ده‌سته‌سږه‌که بو‌ ماوه‌ی  
یه‌ک سه‌عات ده‌خه‌مه به‌ر  
تیشکی خو‌ر، پاشان ده‌یان  
پشکنم.

۱ ده‌سته‌سږه‌کان ته‌ږ ده‌که‌م.  
یه‌کی‌ک له‌ده‌سته‌سږه‌کان  
ده‌خه‌مه‌سه‌ر کاغه‌زی میو  
پو‌شه‌که و ده‌ینوشتی‌نمه‌وه.  
ده‌سته‌سږه‌که‌ی دیکه به  
کراوه‌یی جی ده‌هی‌لم.

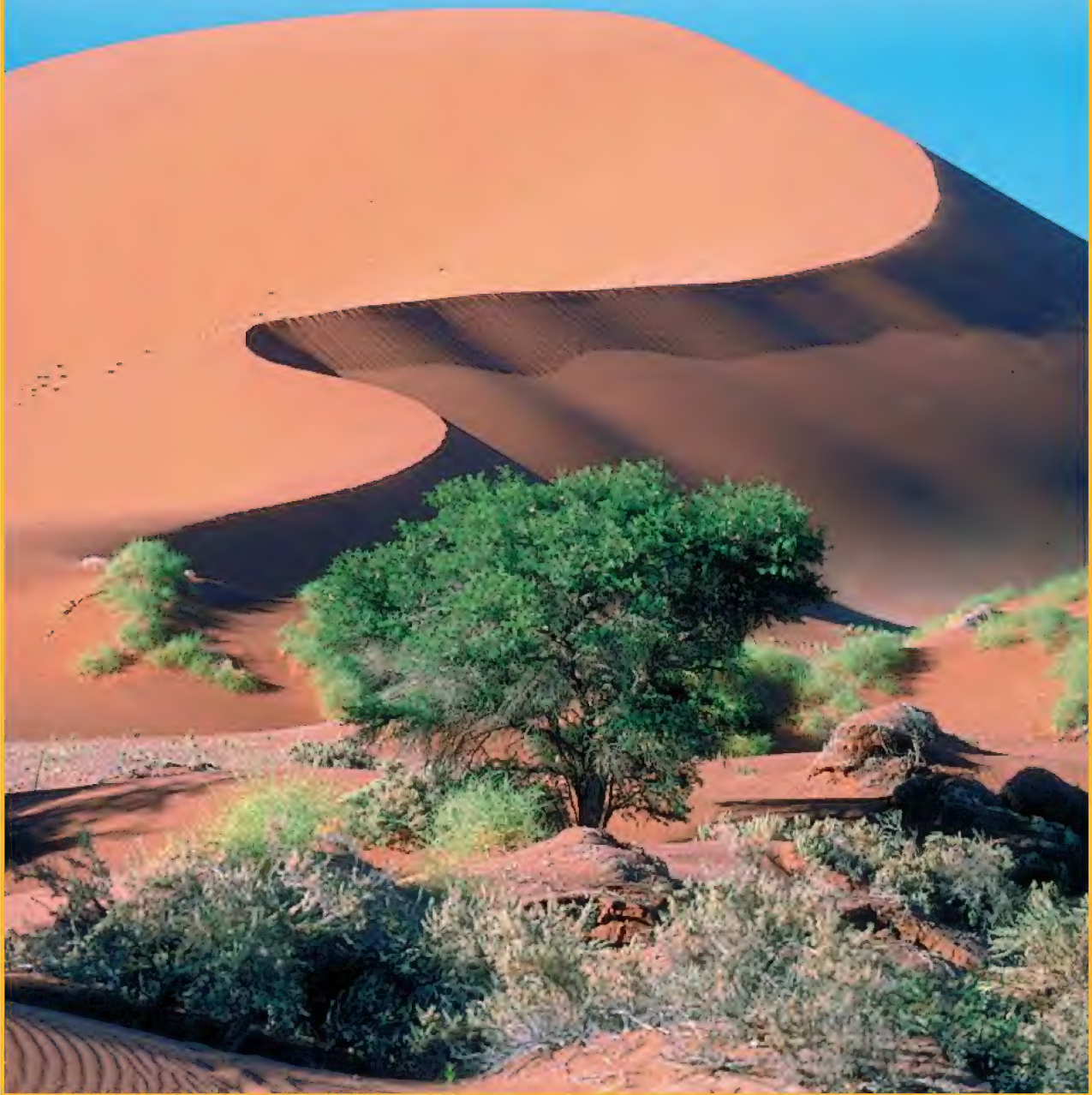
۳ کام ده‌سته‌سږه‌یان ماوه‌یه‌کی زو‌رت‌ر به‌ ته‌ږی  
ده‌می‌نی‌ته‌وه؟ چیمان بو‌ ده‌رده‌که‌وی ده‌رباره‌ی  
گه‌لای نه‌و ږووه‌کانه‌ی له بیاباندا ده‌ژین؟





## بیابان

بیابان شوینیکی وشکە، تیشکی خۆری زۆر بەردەکەویت و بارانی زۆر کەم لێ دەباری. جۆری کەم لە گیانەوهران و پووەک دەتوانن لە بیاباندا بژین.





## پووهك و گيانه وهرانى بيابان



پووهكى هه پرم

پووهكى بيابان ئاو كۆ دهكات هه تاكو  
له كاتى پيوستدا به كارى بهيئيت.  
هه نديك له پووهكه كانى بيابان ئاو له  
گه لا ئهستور هكانياندا كۆ دهكه نه وه كه  
به بهرگيكي ميوپوش داپوشراوه،  
و هه نديك له پووهكه كانى بيابان ئاو له  
قه ده ئهستور هكانياندا كۆ دهكه نه وه  
وهك سوبيئر.

سوبيئر (ههنجيرى دركاوى)





گیانەوهرانى بىابان پىڭاي جوراوجور دەگرەبەر بۇ خۇپاراستن لە  
توندى گەرما، ھەرودھا بۇ بەدەستكەوتنى ئاوى پىويست. بۇ نموونە  
مشكى بىابان بەشەو دەگەرپىت بۇ ئەوہى لە گەرماى زور خۇيان  
بپارىزن.

زۆربەى گيانەوهرانى بىابان، ئەو ئاوى كە دەيخۇنەوہ لە خۇراکہوہ دەستيان  
دەكەوېت .



مشكى بىابان



مار



مار مېلكە

## بىر دەكەمەوہ

۱. بىابان چيىہ؟

۲. چۆن پروەكەكان لە بىاباندا دەرژين؟

۳. چۆن گيانەوهران لە بىاباندا دەرژين؟

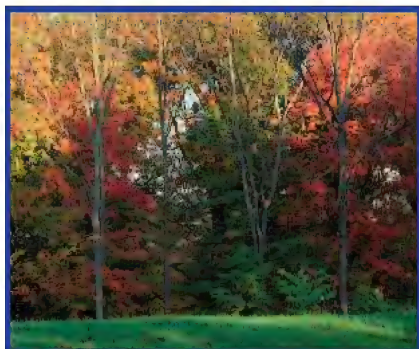
## ئهوهی دهیزانم دهیلیم

۱. باسی شوینی ژیانی ههریه که لهم گیانه وهرانهی خواره وه دهکه م.



## زاراوهکان

له ژیر ههر وینهیه کدا ژمارهی ووشهی گونجاو دهنووسم:



۱

دارستان

۲

بیابان







### يارى ھەستەكان

۱. سندوقچىك ئامادە دەكەم و كەل و پەلى جۇراوجۇرى تىدا دادەنىم.
۲. داوا لە ئەندامانى خىزانەكەم يان ھەقالانى پۆلەكەم دەكەم چاوى خۇيان دابخەن.
۳. رېگە دەدەم ھەستى بەركەوتن و بىستەن بەكاربەينن بۇ ناسىنى ئەو كەل و پەلانە.

### پروەكىك كە ئاو كۆدەكاتەو

۱. لاسكى گەلای كەرەوز بە ئاسۆيى دەپرەم. تىبىنى كونه بچووكەكانى لاسكەكە دەكەم، ئەویش دەرچەى ئەو بۆرپانەن كە بە درىژايى لاسكەكە درىژ دەبنەو.
۲. لاسكەكە لە پەرداخىكى بەتالدا دادەنىم و دەيخەمە بەر خۆر، تا سىس دەبىتەو. تىبىنى ئەوئى كە روودەدات دەكەم وە ھۆى پودانەكەى باس دەكەم.
۳. برىك ئاو دەكەمە پەرداخەكە. پەرداخەكە دەخەمە ناو ساردكەرەو. لە پۆژى دواتر تىبىنى ئەو دەكەم كە پرووى داو، وە ھۆيەكە باس دەكەم.





# زانسته‌کانی زه‌وی









٦٢ ..... وشکایی به‌ندی ١

٧٤ ..... کەش به‌ندی ٢

٨٦ ..... چوار وەرزی سال به‌ندی ٣

٩٨ ..... چالاکي بو مال يان قوتابخانه

### پروژەي يەکه‌که

#### چوار وەرزه‌که

چوار وینه دروست ده‌که‌م بو هەر چوار وەرزه‌که‌ی سال. وینه‌کان به ریز له ژووری پۆلدا هه‌ڵده‌واسم. له هەر وینه‌یه‌که‌دا باری کەش وه باره‌کانی رووه‌ک و گیانه‌وه‌ره‌کان و جووری ئه‌و جلوه‌یه‌رگانه‌ی که له‌هەر وەرزی‌که‌دا له‌به‌ری ده‌که‌ین دیاری ده‌که‌م.

# وشكايى

به ندى



## زاراوه كان

وشكايى

چيا

دوّل

دهشت

تاویر

لم

## نایا ده زانی؟

بیابانی (الربع الخالي) گه وره ترین

بیابانی لمه له جیهاندا.



## ئايا دەزانى؟

تەباشىر (كلس) جۆرىكە لە

جۆرەكانى تاویر كە

سەرچاوەكەى سەدەفى

گیانەوەرە بچوو كەكانى

دەریایە.





# شیوه‌کافی وشکایی چین؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## وشکایی

پیۆیستم به‌مانه‌هه‌یه



هه‌ندیك كارتی ویتنه‌ی وشکایی قوپی ده‌ست کرد په‌ره‌ی مقه‌با (کارتۆن)



نمونه‌یه‌کی چیا دروست ده‌که‌م ٢

سه‌رنج ده‌ده‌م ١



به‌راورد ده‌که‌م ٤

نمونه‌یه‌کی دۆل دروست ده‌که‌م ٣





## شیۆەکانی وشکایی

زەوی پیکهاتووە لە وشکایی و ئاو و هەوا.

**وشکایی** ئەو بەشەیه کە ئێمە لەسەری دەژین، پیکهاتووە لە تاویرەکان و لم و خۆل.

وشکایی شیۆە جۆراوجۆری هەیه لە چیا و دۆل و دەشت.



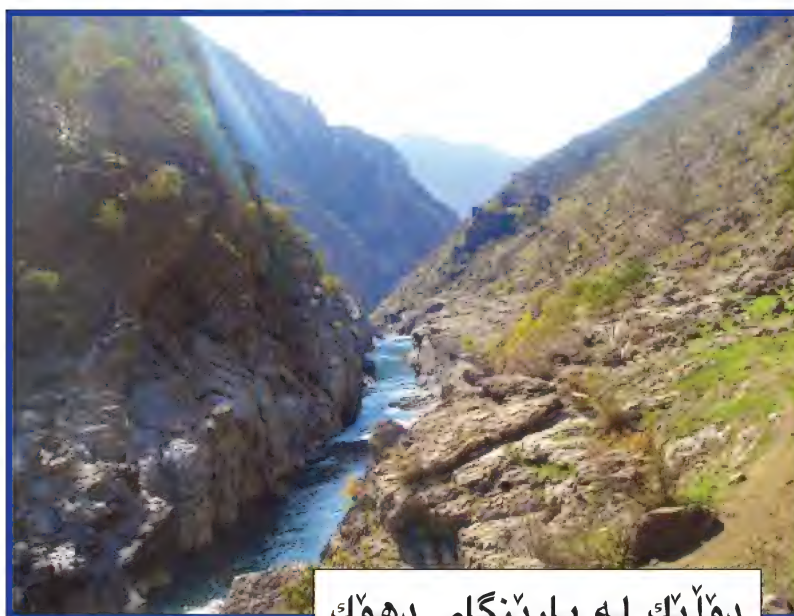
شیۆە جۆراوجۆرەکانی وشکایی لە ناوچەمی قەندیل لە هەریمی کوردستان

چیا

چیا بهر زایکە له وشکایی زۆر بهرزتره.



چیا گوندی داروسهلام له پارێزگاری ههولیر



دۆلیک له پارێزگای دهۆک

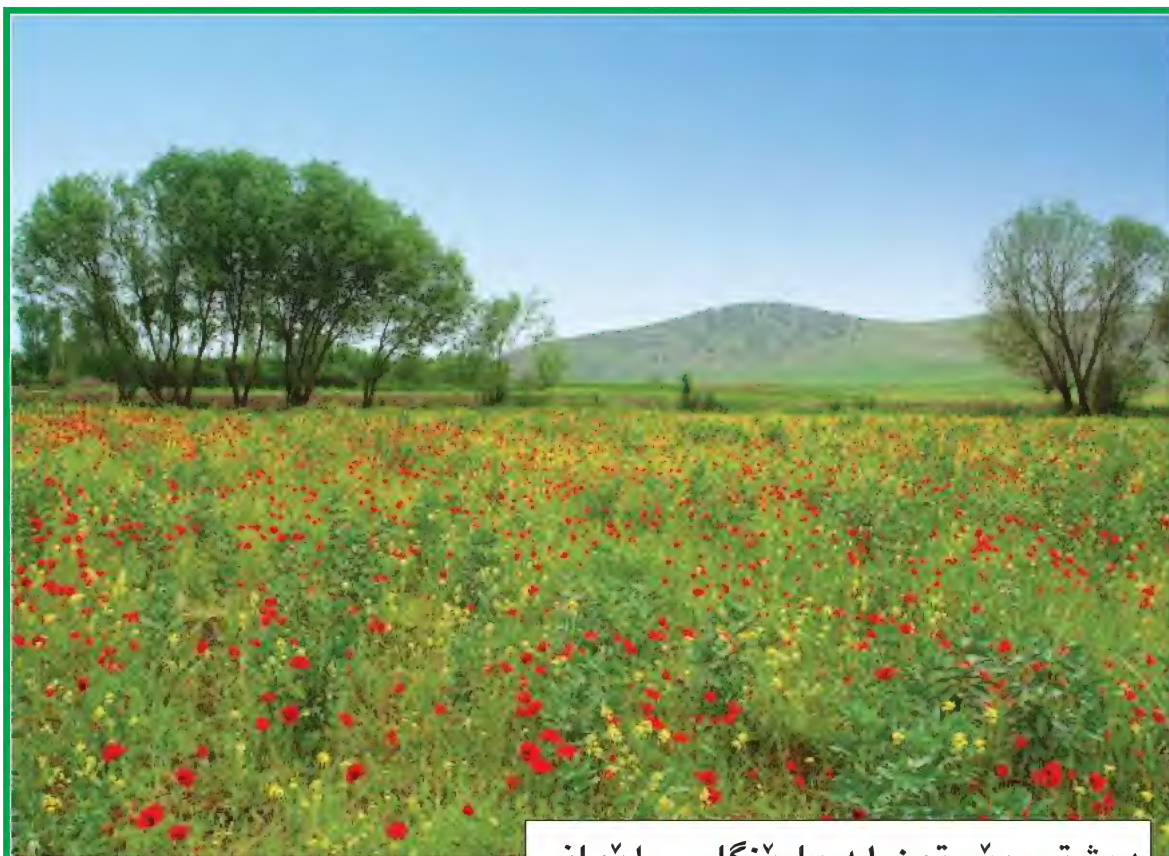
دۆل

دۆل ناوچهیهکی نزمه له نیوان دوو چیا دا.



## دهشت

دهشت وشكاييهكى پان و بهرينه، دۆل و چيای تیدا نيه.



دهشتی بیستون له پارێزگای سلیمانی

## بیر ده که مه وه

١. هه نديك له شيوهكانى وشكايى دهلييم.
٢. هه ر شيوهيهك له شيوهكانى وشكايى چ سيفهتيكى ههيه؟

# تاویر چیه؟

لیده‌کۆلمه‌وه



## پۆلینکردنی تاویرەکان

پۆیستیم به‌مانه‌هه‌یه



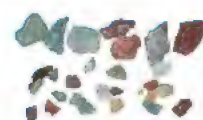
هاوینته‌یه‌کی  
گه‌وره‌که‌ری ده‌ستی



دوو ده‌فر



سینی



تاویر



۲ رێگه‌ی پۆلینکردن هه‌لده‌بژێرم



۱ تی‌بینی ده‌که‌م



۴ ده‌دویم



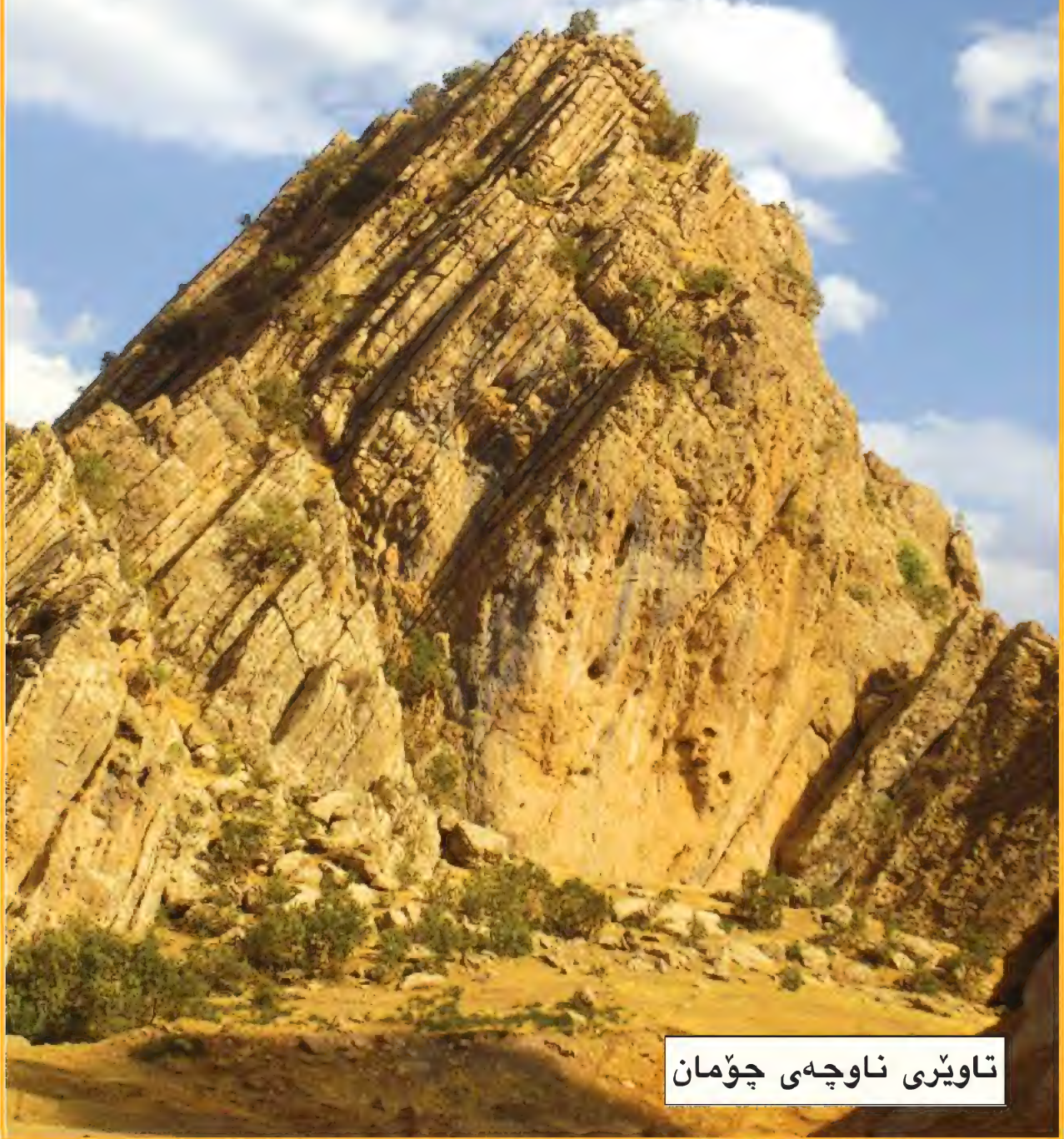
۳ پۆلین ده‌که‌م





# تاویر

تاویر شتی نازیندوون له زهویدا ههیه.



تاویری ناوچهی چۆمان



## جوړه جياوازه كاني تاویر:

تاویرهكان لهیهكتری جياوازن، پهنگیان جوړاوجوړه.  
هه یانه بچووكن وه هه یانه گهورهن، لهوانهیه زیر بن  
یان لووس بن.



■ نهم تاویرانه له چیدا جياوازن و له چیدا ئيك ده چن؟



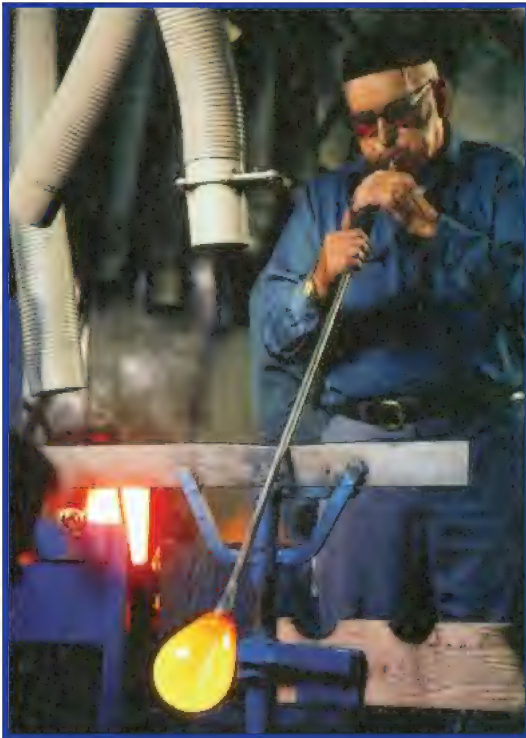
لم دهنگو لهی  
زور وردن له  
تاویر





خانووێکی دروستکراو له تاویر له  
هاوینههه‌واری ئەحمەداوێه پۆژهه‌لاتی سلیمانی

مروۆف تاویر له  
دروست کردنی  
خانودا  
به‌کاردهه‌ینیت.



مروۆف لم له شووشه سازیدا  
به‌کار دهه‌ینیت.

■ له‌م وێنانه‌دا مروۆف چۆن تاویر  
به‌کار دهه‌ینیت؟

**بیر ده‌که‌مه‌وه**

۱. تاویره‌کان چیین؟

۲. له‌ چیدا مروۆف تاویر به‌کار دهه‌ینیت؟

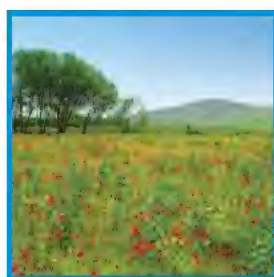
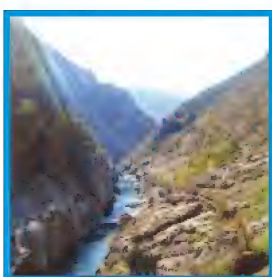
## ئەوہى دەيزانم دەيليم

١. ئەوہى دەيزانم لەسەر ھەر ويئەيەك دەيليم، وە ھەر وەھا ئەوہش دەليم چۆن مروۆف ھەريەكەيان بەکار دەھيئيت.



## زاراوەکان

پەنووסי ھەر زاراوەيەك لە ژيڕ ويئەي گونجاوى خويىدا دەنوسم.

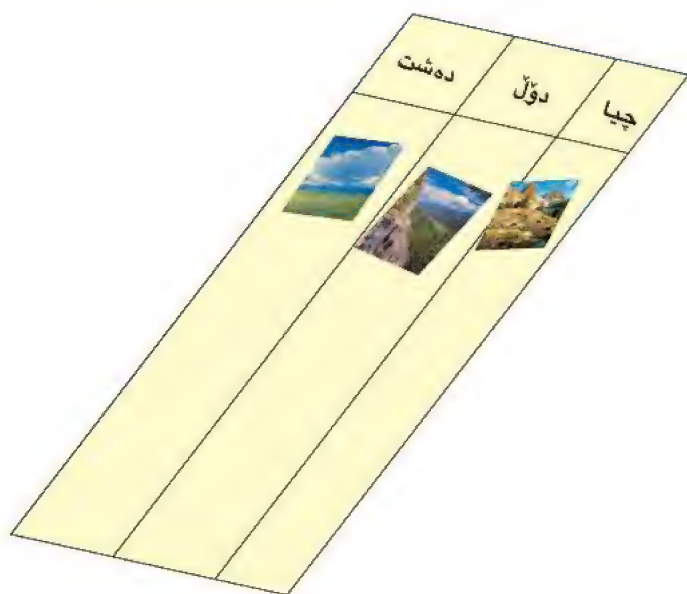


- |   |      |
|---|------|
| ١ | لم   |
| ٢ | دۆل  |
| ٣ | چيا  |
| ٤ | دەشت |



## كارامەيىيە كىرەيىيە كانى زانست بەكار دەھيىنم

۱. **بەراورد دەكەم** پارچە تەباشىرىك و پارچە بەردىكى مەرمەر ئامادە دەكەم، ھەوللى پرووشاندنى ھەريەكەيان دەدەم بەھۆى بزمارىك. تاويىرە رەقەكان بەئاسانى نارووشىن، بەلام تاويىرە فشەلەكان بەئاسانى دەرووشىن. ئايا كام لەو دوو تاويىرە لە يەكتر رەق ترن؟ چۆن ئەو دەزانم؟



۲. **پۆلىن دەكەم** ويىنەى شىۋەكانى وشكانى كۆ دەكەمەو. ئەو شىۋانە پۆلىن دەكەم بۆ (چيا، دۆل، دەشت).

# کەش



## زاراوه کان

کەش

پیۆهری خێراییی با  
پیۆهری ئاراستهیی با  
پیۆهری گهرمی  
پیۆهری باران  
پلهی گهرمی  
با  
باران

## ئایا ده زانی؟

لهوانهیه هه وره بروسکه  
پووبدات بهبی کەشی باراناوی



## نایا ده زانی؟

له زستاندا باران له شاری  
سلیمانی دهباریت و  
به فریش دهباریته سهر  
چپای هه لگورد.





# کەش چییە؟

لی دەکۆلمەوێ



## هەفتەیه‌ک له‌گه‌ڵ کەشدا

پێویستیم به‌مانه‌ هه‌یه



باری کەش				
قەمە	بە‌مانه‌	دو‌	سێ	چوار



پێنوو‌سی ره‌نگاو ره‌نگ تابلۆی تۆمارکردن هه‌ماکانی باری کەش



١ پۆژانه‌ بۆ ماوه‌ی دوو

هه‌فته‌ تێبێنی باری

کەش ده‌که‌م.

٢ ئه‌وه‌ی سه‌رنجی ده‌ده‌م

له‌سه‌ر تابلۆی تۆمارکردن

وێنه‌ی ده‌کیشم، به‌

به‌کارهێنانی هه‌ماکانی

باری کەش.

٣ تابلۆکه‌ی خۆم به‌راورد ده‌که‌م له‌گه‌ڵ تابلۆی هاوڕێکانم دا.





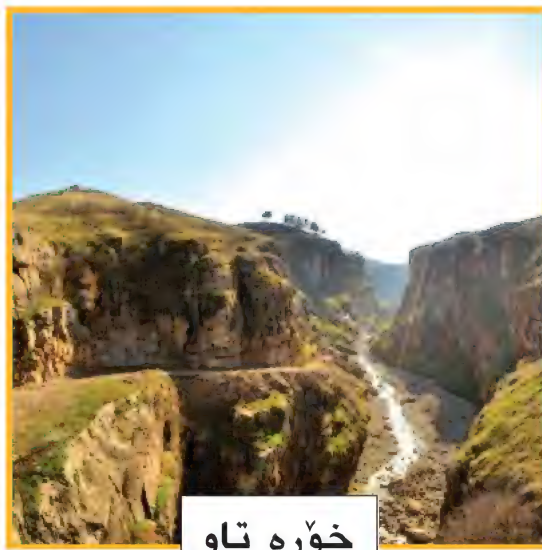
## باری کەش:

کەش باری جیاوازی ھەیە.

کەش لەوانەییە خۆرەتاو یان باراناوی بیّت، یان بای توند بیّ یان بەفراوی بیّت. کەش بریتییه لە باری ھەوا لە دەرەو.



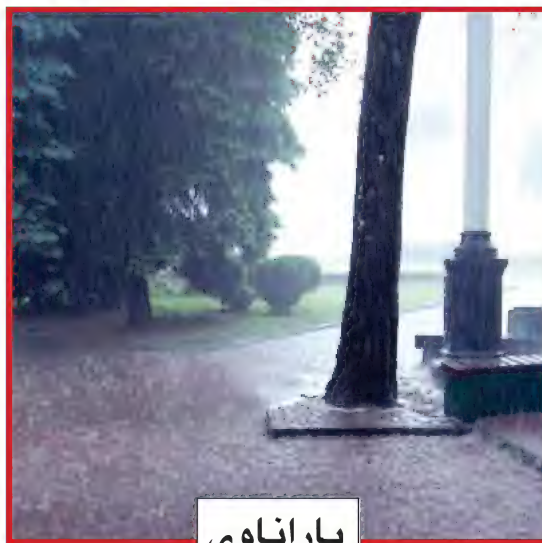
باوڤۆران



خۆرە تاو



بەفراوی



باراناوی

## پيوانه‌ي باري كهش

چەند ئامپىرىك ھەن بەكارىان دەھىنن بۇ پيوانى باري كهش:







پۆھرى باران بېرى باران دەپيۆيت

پۆھرى پلەى گەرمى،  
گەرمى زەپۆش دەپيۆيت

## بىر دەكەمەو

۱. ھەندىك بارى كەش چىن؟
  ۲. ھەندىك لە ئامپىرە
- بەكارھاتووھكان بۇ پۆوانى  
بارى كەش چىن؟



# په گهزه كاني كەش چين؟

لى ده كوښمه وه



## پيوانه كړدنى پلهى گهرمى و ساردى

پيويستيم به مانه ههيه:



دوو تابلوى تومار كړدن و  
پينووسى پهنكاو پهنك



پارچه سهوځلى  
بچووك



دوو گهرمى پيو دوو كوپ ناو



۲ له ناو هر كوپيك گهرمى  
پيويك داده نيم و پلهى  
گهرمى ده پييوم.



۱ پارچه سهوځله بچووكه كان  
دهخمه ناو يه كيك له  
كوپه كانه وه.



۴ ويته ده كيشم و  
ناونيشانى بو داده نيم



۳ به راورد ده كه م.





## ئەوھى كە بارى كەش ديارى دەكات

پلەى گەرمى و باو باران پەگەزەكانى كەشن.

كاتىك ئەم پەگەزانە دەگۆرپىن بارى كەش دەگۆرپىت.



پۆژىك كەشەكەى ھەور و باى كەمە

## پلهی گهرمی دهگۆرپیت:

پلهی گهرمی باری کهش دهگۆرپیت.

کاتیك زۆر نزم دهبیتهوه، کهش سارد دهبی.

وه لهوکاتهی زۆر بهرز دهبیتهوه، کهش گهرم دهبی.



■ پلهی گهرمی لهم دوو وینهیهدا له چیدا جیاوازه؟ **جوړهکانی با**

■ با ههوایهکی جوولآوهیه. جاری وا ههیه با لهسهر خۆیه (هیمنه)

یان مام ناوهندییه، یان بههیزه





## باران بارین

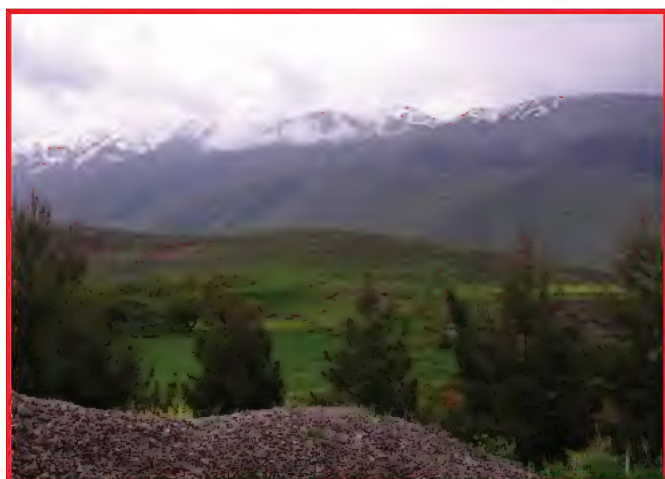
باران ئاوه، له هه‌ور دێته‌ خواره‌وه. له هه‌ری‌می کوردستاندا باران به‌ زۆری له وه‌رزى زستاندا ده‌باری‌ت.



بارانیکی زۆر له هه‌ولی‌ر (٢٠١٣)

## بیر ده‌که‌مه‌وه

١. پله‌ی گه‌رمی چۆن ده‌گو‌پ‌ی‌ت؟
٢. جو‌ره‌کانی با چین؟
٣. له هه‌ری‌می کوردستاندا له چ وه‌رزیک باران زۆر ده‌باری‌ت؟

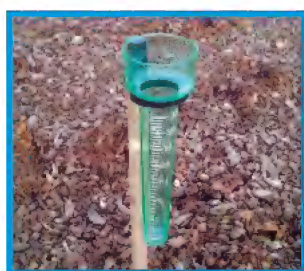


## ئهوهی دهیزانم دهیلیم

۱. ئهوهی دهیزانم لهسهر  
وینهکان دهیلیم به  
بهکارهینانی ئهم زاراوانهی  
خوارهوه:  
کەش، پلهی گهرمی، با.

## زاراوهکان

رهنووسی زاراوه یان دهستهواژه له ژیر وینه گونجاوهکاندا دهنووسم.



- ۱ پیوهری باران
- ۲ پیوهری پلهی گهرمی
- ۳ پیوهری با
- ۴ با



## کارامه ییه کرده ییه کانی زانست به کار ده ییم

۱. به راورد ده کهم تیبینی ده کهم و وینه یی ههردوو باری کهش ده کیشم، له به یانی و دوا ی نیوه پو دا. به راوردی ههردوو باره که ده کهم و له سه ر گو رانی نیوانیان ده دویم.



دوا ی نیوه پو



له به یانی دا



۲. ده پیوم کوپیک پرده کهم له ئاو پله یی گهرمی ئاو ه که ی ناوی ده پیوم.



# چوار وەرزه‌ی سسال



## زاراوه‌کان

وهرزه‌کان  
به‌هار  
هاوین  
پایز  
زستان

## ئایا ده‌زانی؟

له‌چه‌ند شوینیکی جیهاندا، وه‌ك هه‌ریمی  
كوردستان و ئه‌لمانیا چوار وهرز هه‌یه، به‌لام  
له هه‌ندیك شوینی دیکه‌ی وه‌ك ئه‌نده‌نوسیا و  
غانا ته‌نها یه‌ك وهرز هه‌یه.



## ئايا دەرزانى؟

كاتىك وەرزى ھاوين لە

ولآتەكەماندا دىت لە

ئەرجهنتىن وەرزى زستان

دەبى.





# چی تیّینی ده‌که‌ین له به‌هار و هاویندا؟

لی ده‌کوڵمه‌وه



## چوار وهرزه‌که

پیوستیم به‌مانه‌هیه



که‌تیره



ویته‌ی وهرزه‌کان



پی‌نووسی په‌نگ کردن



مه‌قه‌ست



کاغزی مقه‌با



۲ ده‌یبرم



مه‌قه‌ست

وریبه تیژه!



۱ په‌نگی ده‌که‌م



۴ پیوه‌ی ده‌لکینم و چه‌سپی  
ده‌که‌م



۳ پیکی ده‌خه‌م





## بههار و هاوین

له سالیڤدا چوار **وهرز** ههیه: بههار و هاوین و پایز و زستان.

**بههار** له دواى زستانهوه دێت. کهشی بههار فێنکه.

**هاوین** له دواى بههار دێت کهشی هاوین زۆر گهرمه.



زستان

پایز

هاوین

بههار



بههار له کوردستاندا



هاوین له ههریمی کوردستاندا



## پووهك له به هاردا

له به هاردا پووهكه كان گول ددهن و گه لا ددردهكه ن.  
هه روه ها له به هار هندی له گیانه وهران بیچویان ده بیټ.

رووه کی گولدار له به هارندا له پاریزگی هه ولیر







## پووهك له هاویندا

له هاویندا پووهكهكان به گهلا  
 دادهپوشرین، وه بهرەكانیان  
 پیدهگەن. وه لههاوین  
 بیچووی گیانهوهران گهوره  
 دهبن، وه فیڕ دهبی چۆن  
 خۆراکهکهی بهدهست بهیڤنی.



## بیر ده کهمه وه

۱. چۆن باری کهش له بههارددا له باری کهش له هاویندا جیاوازه؟
۲. چۆن پووهك له بههارهوه بو هاوین دهگۆریت؟
۳. چۆن گیانهوهر له بههارهوه بو هاوین دهگۆریت؟

# چى تېبىنى دەكەين لە پايزو زستاندا؟

لى دەكۆلمەو



بۆ ئەوھى بە گەرمى بمىنم لە كەشيكي سارددا

پيويستيم بەمانە ھەيە



ھەندىك شت دەستم بە  
گەرمى دەھيلىتەو.



دەفريك ئاو و  
سەھۆلى تىدابىت



كيسيكي نايلون



- ① دەستم دەخەمە ناو كيسيكي  
نايلون، ونوقمى دەكەم لە  
دەفرەكەدا، ئايا كيسەكە  
دەستم بە گەرمى دەھيلىتەو؟
- ② چى بخەمە ناو كيسەكەو  
تاكو دەستم بە گەرمى  
بمىنىتەو؟ ھەندىك شت  
ھەلدەبژيىرم، وتاقى دەكەمەو.

③ لە بەدوا داچوونى بىرۆكەكاندا، بۆم دەردەكەويىت كام بىرۆكە  
باشترينە؟





## پایز و زستان

پایز له دواى هاوین دیت.

کەشی پایز ساردتره له کەشی هاوین.



زستان

پایز

هاوین

بهار

زستان له دواى پایز دیت.

کەشی زستان سارده و بارانى تیادهباریٔ، بهفر له هەندیک وڵاتدا دهباریٔ. وهك له چیاکانی هەریمی کوردستان.



دۆلى روبرارى سماقولى له ههولير له وهرزى پايز



## پروەك له پايزدا

له پايزدا گهلاي زور له  
درهختهكان دهوهریٲ.  
وه له پايز گيانهوه ر خوراك كو  
دهكه نه وه بو وهرزي زستان. وه  
له پايز ههنديك بالنده كوچ  
دهكه ن بو ئه و شوينانهي كه  
خوراكي لي دهبينن.







## پرووہک له زستاندا

له زستاندا گهلیک له  
درهختهکان گهلاکانیان  
ههلهوهوهرین و پرووت دهبن.  
وه له زستاندا ههندیك له گیانهوهران  
خویان لهسهرما لهناو پهناگهکانیاندا دهشارنهوه.



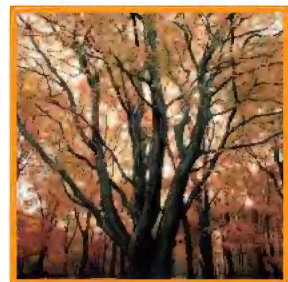
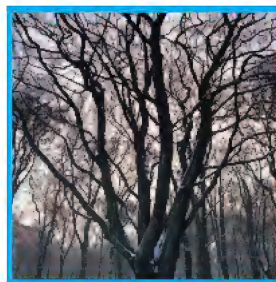
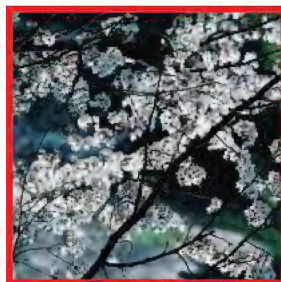
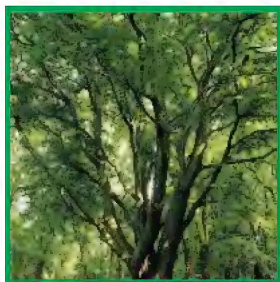
سوارهتوکا له باکورى پوژههلاتى شارى دهووک

## بیر دهکهمهوه

۱. چۆن بارى كهشى پاييز له بارى كهشى زستان جياوازه؟
۲. چۆن پرووہك دهگوړپیت له پاييزهوه بۆ زستان؟
۳. گیانهوهران چى دهكهن له پاييز و زستاندا؟

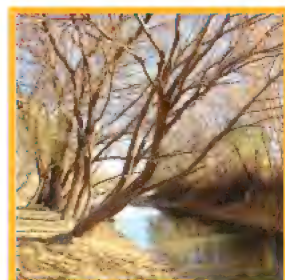
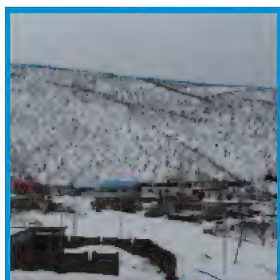
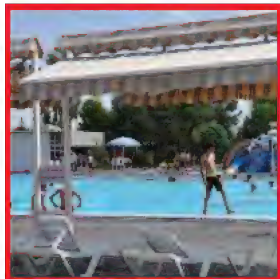
## ئهوهی دهیزانم دهیلیم

۱. ئهوهی دهربارهی ههر وینهیهك دهیزانم دهیلیم.



## زاراوهكان

رهنووسی ههر زاراوهیهك له ژیر  
وینهی گونجاودا دهنووسم.



۱

زستان

۲

پایز

۳

هاوین

۴

بههار





## کارامه ییه کرده ییه کانی زانست به کارده هیئم

۱. **پیکي دهخه م** چوار په ره ئاماده دهکه م،  
له سهر ههر په ره یه کیان ناوی وهرزیک  
له وهرزه کان دهنووسم. له پاشدا له سهر  
ههر په ره یه ک وینه ی جلیکی گونجاو  
دهکیشم بۆ ئه و وهرزه، وینه که ریک  
دهخه م، له هاوینه وه دهست پی دهکه م.

۲. **پلانی لیکۆلینه وه یه ک داده نیم** تیبینی په نگي ئه و کراسانه دهکه م.  
پیشبینی له وه دهکه م که کام کراس به ساردی دهمینیتته وه زیاتر له  
کراسه کانی دیکه له پوژیکي هه تاودا. په ره ی په نگا و په نگ به کار  
ده هیئم بۆ به دهست هیئانی پیشبینیه کانم.





یه که ی  
دووه م

# چالاکیی

## بو مال یان قوتابخانه

تاویره کان ده پیوم پو لینیان ده که م

۱. تهر ازوویه ک دروست ده که م وه کو ئه وه ی له وینه که دا دیاره.
۲. ده ۱۰ بزمار ده خه مه ناو یه کی که له کویه کانه وه.
۳. تاویریکی بچکۆ له ده خه مه ناو کویه که ی دووه م.
۴. ئه م کاره دووباره ده که مه وه، هه رجاره تاویریکی تازه به کار ده هیئم.
۵. کام له و تاویرانه له بزمار کان قورستره؟ ئه و تاویرانه ی که قورسترن، له کۆمه لیکدا کو ده که مه وه.



له ناو دو لابی جل و بهرگدا به دوا ی وهرزه کاند ده گه ری م



خه لک له کاته جیاوازه کانی  
سال دا له و شوینه ی که من  
تییدا ده ژیم چی له بهر ده که ن؟  
بیرده که مه وه پاشان لیستی که  
ده نووسم بو دیاری کردنی دوو  
جوړ له جل و بهرگ. به لای  
که مه وه بو هه ر وهرزی که.



# زانسته فیزیاییه‌کان









بەندى ۱ دۆزىنەۋەى ماددە ..... ۱۰۲

بەندى ۲ پالنان و راكىشان ..... ۱۲۰

چالاكى بۇ مال يان قوتابخانە ..... ۱۳۶

### پىرۋىدى بەككە

#### پيشانگايەك دەربارەى ئاو

ئەو ويىنەو ئاميرانە كۆدەكەمەۋە كە پەيوەندىيان بەبەكارھيئانى  
ئاو و دۆخەكانى يەۋە ھەيە، ۋەلە ژوۋورى پۇلدا نمايشيان دەكەم.

# دۆزىنەۋەى ماددە

بەندى



## زاراۋەكان

ماددە

رەق

كېش

قەبارە

شل

غاز

ئايا دەزانى؟

ھەور دۆپەى بچوۋكە لە ئاۋى شل.



## نایا ده زانی؟

کیشی تهنه کان له سهەر  
پووی هه یف که متری له  
کیشه که یان له سهەر پووی  
زه وی.





# له ماده رهقهکاندا چی تیښینی ده کین؟

لی دهکولمهوه



تهنه رهقهکان

پیوستیم بهمانه هیه



پینوس و کاغز



چند شتیك



٢ به اوردی قه باره و شیوه و رنگی شتهکان دهکهم



١ تیښینی هه موو شتهکان دهکهم.

٣ به سی ریگا شتهکان پولین دهکهم و وینهیان دهکیشم





## مادده

**مادده** ههموو شتيکي دهوړووبه رمانه. ياريي منډالان و پارچه تهخته ماددن.



## تیبینکردنی ماددهیه کی رهق

دهکری مادده رهق بیټ.

ماددهی **رهق** شیوهی خوئی دهپاریزیټ.

تهخته ماددهیه کی رهقه.

سندووقی یاریکردن ته نیکی رهقه له ماددهیه کی رهق دروستکراوه که تهخته یه.



■ چۆن ده زانیت که ئەم یاریبانه ماددهی رهقن؟



## پولینکردنی تهنه رهقهکان

دهتوانین تهنه رهقهکان بهچهند ریگایهکی جیاواز پولین بکهین.  
دهتوانین تهنه رهقهکان بهپیی رهنگهکانیان یان کیشهکانیان یان  
قهبارهکانیان، یا هر شیوهیهکی تریان پولین بکهین.

					سهوز
					زهرد
					سوور
					شدین

■ له وینهی سهروهه دا یاری مندا لان ههیه. وه ئهم شیوه زانیارییهش ژمارهی یارییه کانی هر  
رهنگهیان روون ده کاتهوه.

## پۆلېنكردى تەنەكان بەپىي كىشەكانيان

هەندىك تەن لە هەندىك تەنى دىكە سووكترن.

دەتوانىن تەنەكان پۆلېن بكەين و رىكىان بخەين بەپىي كىش.





## پۆلینکردنى تەنەكان بەپىي قەبارەيان

هەندىك تەن گەورەترن لە هەندىك تەنى دىكە.

دەتوانىن تەنەكان بەپىي قەبارە رېكىيان بخەين و پۆلینيان بكەين.



■ وێنەى داينوسۆرەكان بە پىي قەبارەيان پۆلین

دەكەم و رېكىيان دەخەم.

بىر دەكەمەوه

۱. ماددە چىيە؟

۲. ماددەى رەق چىيە؟

۳. چۆن تەنە رەقەكان پۆلین کران؟

# چی له ماده شله کان تیښنی ده کهین؟

لی ده کو لمه وه



## پوښتنی ناو

پوښتیم به مانه ههیه



ناو



ده فریکی گه وره



قامیشی مژین



پینووس



کوپیکی  
کاغهز



۲ قامیشه کانی مژین ده خه مه  
کونه کانی کوپه که وه.



۱ کوپه که کون کون  
ده که م.



۴ تیښنی ده که م



۳ ناو ده که مه کوپه که وه.





## شلەکان

شل ئەو ماددەیە که دەپژیت.



خۆشاو



تاقگهی ئەحمەداوێ له سلیمانی

## تیبینی کردنی شله‌کان

شیوه‌ی شل ده‌گورپت.

شله شیوه‌ی نه‌و ده‌فره و ده‌ده‌گریٔ که تییدایه.





دەكرى ھەندىك شلە لەگەل ئاو تىكەل بكرىت.  
 سرکه لەگەل ئاودا تىكەل دەبىت.  
 روڻ (زەيت) لەگەل ئاو  
 تىكەل نابىت.



زەيت

سرکه

## بىردەكەمەوہ

۱. ماددەى شل چىيە؟

۲. چى لە شلەكان تىبىنى دەكەم؟



لی ده‌کۆلمه‌وه

# له ماده‌ گازه‌کان چی تی‌بینی ده‌که‌ین؟

هه‌وا له بوتلدا

پی‌ویستیم به‌مانه‌ هه‌یه



بوتلیکی پلاستیک



بالۆن



٢ بالۆنه‌که ده‌خه‌مه ناو بوتله‌که‌وه به‌شی‌وده‌یه‌که ده‌می بالۆنه‌که له‌سه‌رده‌می بوتله‌که نووشتابیتته‌وه.

١ په‌ستان ده‌خه‌مه سه‌ر بوتله پلاستیکه‌که تی‌بینی نه‌و هه‌وایه ده‌که‌م که لی‌وه‌ی ده‌رده‌چی، بالۆنه‌که پر ده‌که‌م له هه‌وا وه‌سته ده‌که‌م که هه‌واکه‌ی لی ده‌رده‌چی.

٣ هه‌ول ده‌ده‌م هه‌وا بکه‌مه ناو بالۆنه‌که. ئایا چی له ناو بوتله‌که‌دا هه‌یه؟ ده‌رئه‌نجام به‌ده‌ست ده‌هینم.





## گازه کان

**گاز** ماده ده. گاز شیوهیه کی تایبه تی نییه.  
 گاز بلاوده بیته وه و هه موو ئه و ده فره پرده کات که تی ده کری.  
 گاز شیوه ی ئه و ده فره و ده گریټ که تییدایه.



## تیبینی کردنی گازہ کان

ههوا گازه له هه موو  
لایه کهوه دهورمان دهدات.

هه ندیک خوار د نه وه گازی  
تیدایه.



گاز بالۆنه کان پر دهکات





ناتوانين زۆربهى گازەكان ببينين، بەلام ئەو كارە دەبينين كە دەيكات.  
پانكە والە هەوا دەكات قژمان «پرچمان» بجولێنێت.



بیر دەكەمهوه

۱. گازەكان چين؟

۲. چى لە گازەكان تيبينى دەكەم؟

## ئهوهی دهزانم دهیلیم

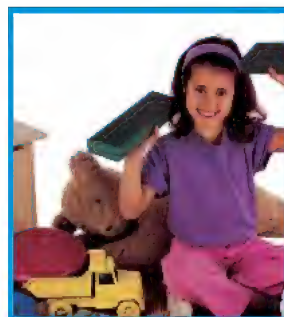
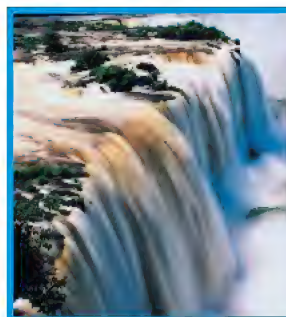
۱. ئهوهی دهزانم لهسهر ههر وینهیهك دهیلیم، به بهکارهیانی یهكیك

لهم وشانه: رهق، شل، گاز.



## زاراوهكان

لهههر وینهیهك دهویم به بهکارهیانی ئهو وشهیهی له ژیریاندایه.



۴. قهباره

۳. شله

۲. كیش

۱. ماده



## کارامه‌ییه کرده‌ییه‌کانی زانست به‌کارده‌هیتم:

۱. پۆلین ده‌که‌م ئەم توپانه به دوو ریگا پۆلین ده‌که‌م.



۲. ده‌رئه‌نجام تیبینی وینه‌که ده‌که‌م و ده‌لیم کام شله خیراتر ده‌رژیت.

چۆن زانیم؟

شله‌ی ده‌فر

شۆرین

خۆشاو

هه‌نگوین





# پالخان و پراکیشان

بهندی

۲

## زاراوهکان

هیز

پالدهنیت

پادهکیشت

هیلی راست

بازنهیی

موگناتیس

کیش دهکات

## نایا دهزانی؟

کاتیك رهگهکانی دار گهشه دهکهن

دهتوانن پال به تاویرهکان بنین.



## ئايا دەزانى؟

ئەم بەردە جوړيکه له  
موگناتيس و له زهويدا  
ههيه.

بهردى موگناتيس







لى دهكۆلمهوه

# چى شتهكان دهجوولئىنى؟

## پالنان و راكيشان

پيويستيم بهمانه ههيه



ههنديك شت كه بو جوولاندنى  
تهنهكه بهكارديت.

تهنيكى بچووك



پلانيكى ليكولئينهوه دادهنيم  
بو دلنيابوون له بير و  
بوچوونهكانم، پاشان  
جيبهجييان دهكهم.

۲

چى بكهم تا تهنهكه  
بجوولئىنم؟

۱

لهو شته دهديويم كه بو  
جوولاندنى نهو تهنه بهكارم  
هيئاوه و ههردوو زاراوهى  
پالنان و راكيشان  
بهكاردههيئىنم.

۳





## جوولاندنی شتەکان

هیز پالنانە یان ڕاکێشانە.

کاتی پال بەشتیکەوێ دەنیین، لەخۆمانی دوور دەخەینەوێ  
وکاتی شتەکان ڕادەکێشین لەخۆمانی نزیک دەخەینەوێ.



## پاكستان و پالان

شتهكان پالدهننن يان رادهكيشين تا بيان جوولينن.  
ئەسپ گاليسكه رادهكيشى، بۇ پيشهوه دهجوولينن.



كاتيك ئەم ياريزانه، شووت  
له توپهكه دەدات پالى پيوه  
دەننيت و دەجوولينن.







■ بۆ جوولاندنی جولاندیهك، ئایا پال  
ده تین یان رایده کیشین؟



■ چی به سه رتویه که دادیت، کاتیک  
که یاریزانه که پالی پیوه ده تیت؟

**بیر ده که مه وه**

۱. هیژ چییه؟

۲. پالنان و راکیشان چی ده کهن؟

# شتەكان چۆن دەجوولین؟

لى دەكۆلمەوه



## جوولەى شتەكان

پيويستيم بەمانە ھەيە



شتى جوراوجۆر

دەزوو بو پۆلین کردن

تابلوى تۆمارکردن



پۆلین دەكەم

۲

شتەكان دەجوولینم

۱



دەدویم و

۳

تۆمارى دەكەم

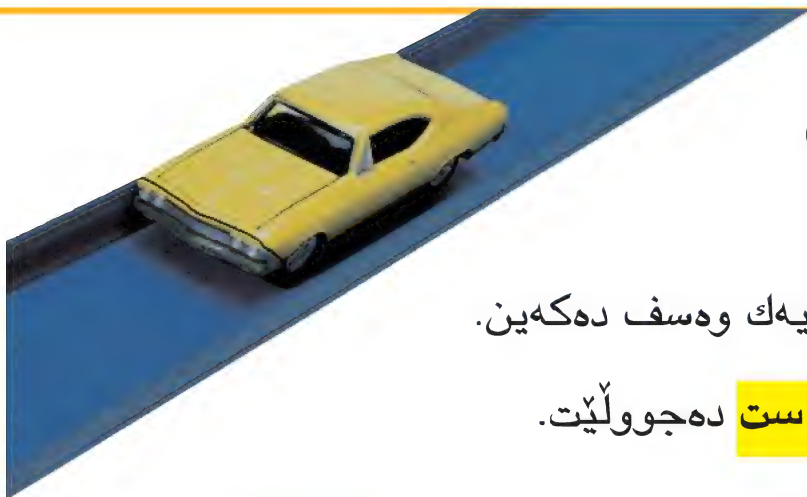




## شیوه‌کانی جوول‌هی شته‌کان

پالنان و ږاکیشان وا له شته‌کان ده‌کهن به‌شیوه‌ی جیاجیا بجوولین.  
ده‌لیم چوون کورسیه‌کانی دانیشن له‌م یارییه‌دا ده‌جوولین.





## چۆن وەسفى جوولەى شتەكان دەكەين؟

جوولەى شتەكان بە چەند رېگەيەك وەسف دەكەين.

ئەم ئۆتۆمبىلە لەسەر ھېلىكى **راست** دەجوولت.

كاتىك چەرخ و فەلەك دەسورپىت كورسىيەكان بە ھېلىكى **بازنەيى**

دەجوولت. جوولەى كورسىيەكان بازنەيە.



شارى يارى لە كەلار





شتەكان بە خێرايى، يان  
بە ھيواشى دەجوولێن.  
ئەو دوو پاسكىل سوارە  
لە يەك كاتدا دەرچوون،  
بەلام ئەوھى لە  
پيشەوھدايە خيراترە.



جولانەكە بۆ پيشەوھ ئينجا  
بۆ دواوھ دەجوولێت.

## بیر دەكەمەوھ

۱. ھەندىك شيوھى جوولەى

شتەكان چين؟

۲. كەى دەلیم شتیک لە

شتیکى دیکە خيراترە؟

# ئەو شتانه چىن كە موگناتىس دەيانجوولئىت؟

لى دەكۆلمەو



## موگناتىس

پيويستيم بەمانە ھەيە



بەلى

نەخىر

تابلوى تۆمارکردن

ھەندىك شت

دوو موگناتىس

دوو كارت



تۆمارى دەكەم ۲

پيئىبىنى دەكەم ۱



تۆمارى دەكەم ۴

ليدەكۆلمەو ۳



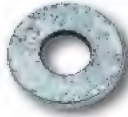


## موگناتیس هەندیک شت دەجوولینیت.

موگناتیس جوړیکه له ئاسن.

موگناتیس تەنھا ئەو شتانه کیشدەکات کە له ئاسن دروست کراون.

موگناتیس شیوەی جوړاوجوړی هەیه.



## هیزی موگناتیسى

هیزی راکیشان له موگناتیسدا پیی دهگوتریت هیزی موگناتیسى ئەم  
هیزه دهتوانیت بهناو پەرەکاغەز و قوماش و ئاو شووشەدا تیپەر  
ببیٹ، بو ئەوەی ئاسن کیش بکات.





هیزی موگناتیسى له نزيك موگناتيسهوه زۆر بههيزه،  
و دوور له موگناتيسهوه بى هيزه.



## بیر ده که مه وه

۱. هیزی موگناتیسى چیه؟
۲. ئەو شتانه چین که موگناتیس رایاندهکیشیت؟
۳. ناوی هەندیک شت دەلیم که هیزی موگناتیس به ناویاندا تیپەر دەبیت.

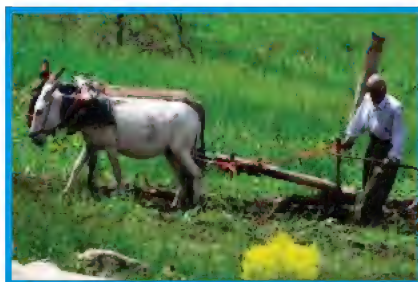
## ئهوهی دهیزانم دهیلیم



۱. ئهوهی لهبارهی وینهکه وه دهیزانم  
دهیلیم به بهکارهینانی ئهم دوو  
وشهیه: هیژ، پالی پیوهدهنیّت.

## زاراوهکان

پهنووسی زاراوهکه له ژیر وینه گونجاوهکه دا دهنووسم.

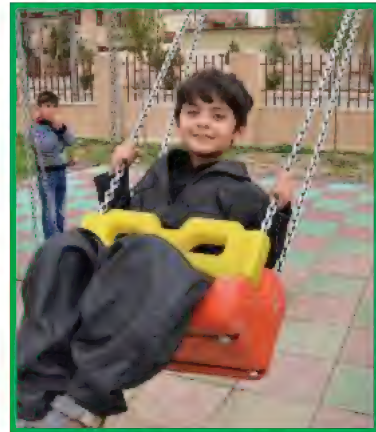


- ۱ کیش دهکات
- ۲ رادهکیشت
- ۳ پال دهنیّت
- ۴ هیلای راست



## کارامه‌ییه کرده‌ییه‌کانی زانست به‌کارده‌هینم:

۱. **پولین ده‌که‌م** وینه‌ی ئه‌و شتانه کو‌ده‌که‌مه‌وه که به‌شیوه‌ی جیاواز ده‌جوولین. وینه‌کان به پی‌ی شیوه‌ی جووله‌که‌یان پولین ده‌که‌م.



۲. **پلانی لیکو‌لینه‌وه داده‌نینم** داوا له هاورپییه‌کم ده‌که‌م، بو ئه‌وه‌ی سی شتی دروستکراو له ئاسن له‌ناو کو‌مه‌له شتیکدا دابنی که ئاسنیان تیدا نه‌بی‌ت.

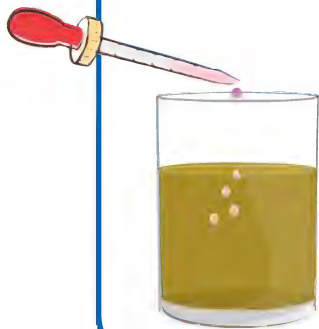
پلانی‌ک داده‌نینم که چو‌ن ئه‌و سی شته بدو‌زمه‌وه.  
پلانه‌که جیبه‌جی ده‌که‌م.





## دلۆپه سهر ئاو كهوتووهكان

۱. كوپكى شووشه تا نيوهكهى پر زهيتى زهلاته دهكهه.
۲. له ناو زهيتكه دوو يان سى دلۆپ له رهنكى خوراك تيدهكهه.
۳. كهوچكىك بهكاردينم بو جوولهپيكردى شلهكان و تيكهكرديان.
۴. سهرنجى شلهكان دهدهم، ئايا تيكهلى يهكترى دهبن؟



## پيشبركى ئوتومبيله موگناتيسييهكان

۱. وينهى ريگهيهك لهسهر پارچه مقهبايهك دهكيشم.
۲. دوو تهلى كاغهزگره لهسهر ريگاكه دادهنيم.
۳. دوو پارچه موگناتيس له ژير پارچه مقهباكه دادهنيم، دوو موگناتيسهكه دهجووليئم بو ئهوهى دوو تهله كاغهزگره كه پيشبركى بكهن.





## دروستیمان

### بایه‌خداڼ به‌له‌شمان

- ۱۳۸ بایه‌خداڼ به چاو وگویی
- ۱۳۹ پاریزگاریکردن له‌سهر پاک و خاویڼی له‌ش
- ۱۴۰ بایه‌خداڼ به ددان
- ۱۴۲ بوچی پیویستم به خوراکه؟

### پاریزگاریکردنی دروستی

- ۱۴۴ خو پاراستن له ئاگرو کاره‌با



## بایه خدان به چاو و گوئی

### بایه خدان به چاوه کان

هه ندیک رووناکی دره وشاوه زیان به چاو ده گه ینیت.

بویه ته ماشای خور و رووناکییه دره وشاوه کان ناکه م.



### بایه خدان به گوئی

نابیت هیچ شتیک بخه مه ناو گویم.

دیره وهی گوئی ناره وهی گوئی

### چالاکیه کان:

- ۱- له پۆلدا سهیری چاوی هاورپکانم دهکهم. وه دهلیم چهند رهنگ دهبینم.
- ۲- داوا له هاورپیهکم دهکهم، بۆ ئه وهی له دووری ۵ ههنگاو له من بوهستیت، به دهنگیکی ئاسایی ناوهکهم دووباره بکاتهوه. پاشان گویم به له پی دهستم دانهپۆشم، ئه ویش به ههمان شیوه ناوهکهم دووباره دهکاتهوه، له کام جاردا دهنگهکه به هیژ تر بوو دهلیم.



## پاریزگاریکردن له سهر پاك و خاویڼی له ش

پاریزگاری له پاك و خاویڼی له شم دهكهم بۆ ئهوهی پاریزگاری له دروستی خوځم بكهم.

ئاو و سابوون ئهو میكروبانان لا دهبن كه دهبنه هوئی نه خوځی.



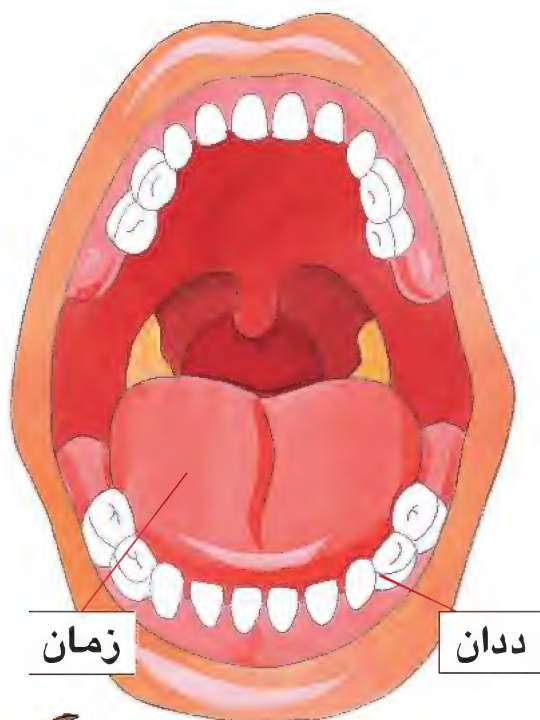
### چالاکیهكان:

١- وینهی تابلویهك دهكیشم كه تیایدا دیاری كرابی چۆن پاریزگاری له خاویڼی دهكهم.

٢- سی لهو بارانه دیاری دهكهم كه پپووست دهكات تیایدا دهستهكانم بشۆم.

## بایه‌خداڼ به‌دداڼ

دداڼه‌کانمان ته‌نځا بڼو خواړدن  
به‌کار ده‌یښڼ.



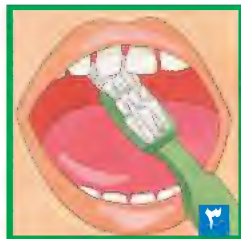
ټازار به دداڼه‌کانمان  
ده‌گه‌یښڼ ته‌گه‌ر به‌خراپی  
به‌کاریان به‌یښڼ.





## دروستیمان

که به یانیاں له خه وه لده ستم ددانه کانم به فلچه ده شوم، هه رووها دواى نان خواردن وپيش نووستنیش.



■ وینه کان ده ریده خه ن که چۆن فلچه بو پا کردنه وهى ددانه کانمان به کار دهین. فلچه که به ده ره وهو ناوه وهى ددانه کانمان وهه رووها به سه رووی ددانه کانیشدا دهین. ده زوویه کی تایبته به کار دهین بو پا کژ کردنه وهى ددانه کانمان.

### چالاکى

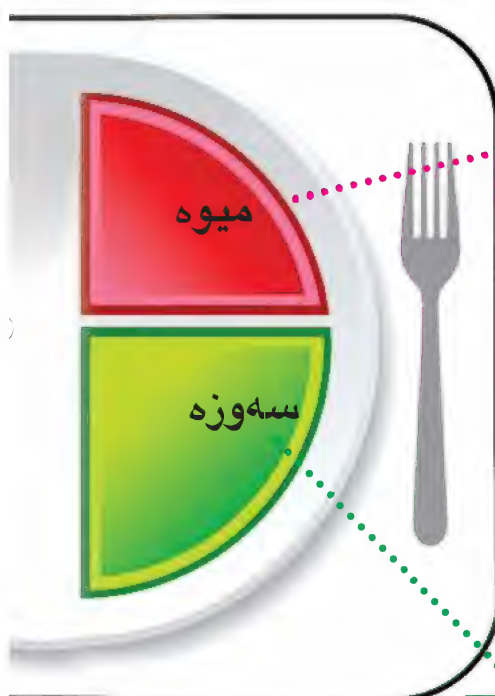
وینهى کورپک ده کیشم که بایه خ به ددانه کانى خوى ده دات، وه پاشان نیشانهى له سه ر وینه که داده نیم.



## بوچی من پیوئستیم به خوراک ههیه؟

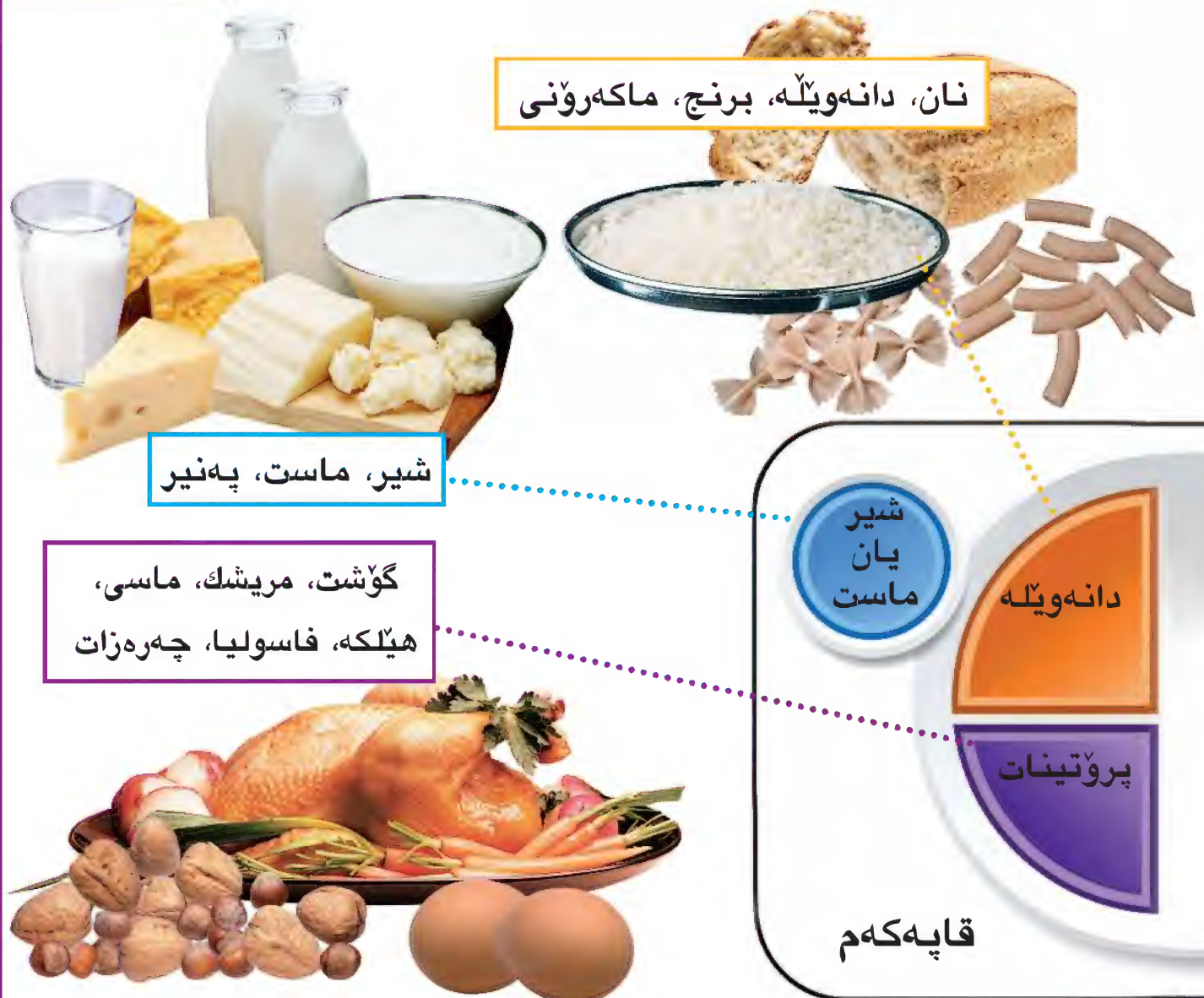
خوراک یارمهتی لهشمان دهدات بوگهشهکردن، و بهردهوام بوون لهسهردروستی چاک.

جووری ئهو خواردنانه چین که پیوئستیم پییهتی؟  
من پیوئستیم به خواردنی ههموو ئهو کوومهله خوراکانه ههیه که لهم ههرهمهدا ههن.





## دروستيمان



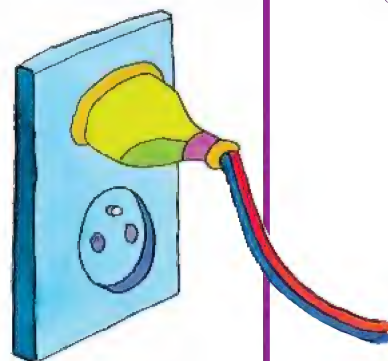
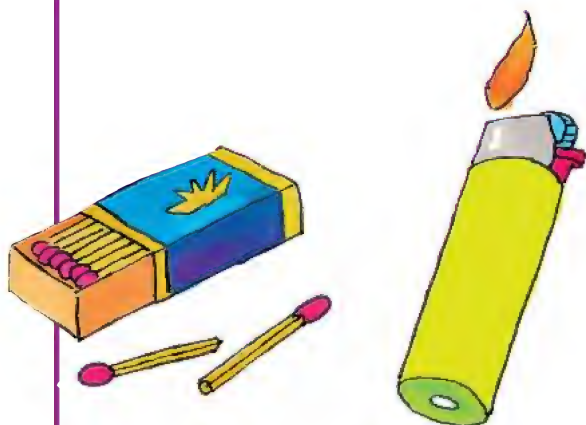
■ سەيرى جۆرەكانى خواردن بکە، ئەو خواردنانه چىن کە لە ھەر کومەلەيە کدا ھەيە؟

### چالاکییەکان:

- ۱- وینەى ژەمە خۆراکىكى دروست لە کاغەزىک دەلکىنم.
- ۲- ناوى سى جۆرە خۆراک دەلیم، وە کام جۆر خۆراک زیاتر لەوانى دیکە سوودى بۆ دروستى ھەيە دیار دەکەم.

## خوپاراستن له ئاگر و کارهبا

- هەرگیز یاری به دهنکه شقارته و چهرخ ناکه م چونکه مهترسیدارن.
- له سوپا و مقهلهی گازی و ئاو گهرمکه (گیزهر) دوور دهکه و مهوه.
- دهست له پلاک وایهري کارهبا ناده م.



### چالاکيی

لهگه ل هاورپکانم له پو لدا چهند نواندنیکي جیا جیا نهجامدهدم که چهند رپگهیهکی خو پاراستن له ئاگرو کارهبا دهربخهن.





بالنده

گیانه وهریکه لهشی به په پ داپوشراوه و دوو  
بال و دوو پئی ههیه. (۳۳)



ب

بههار

بههار ئه وهرزهیه که له دواى زستان دیت. (۸۹)



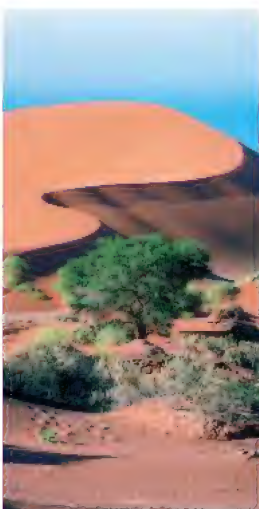
بازنهیی

جوولهی کورسییهکانی دانیشن له چهرخ و  
فهلهك بازنهیییه. (۱۲۸)



با

ههوایهکی جوولآوهیه. (۸۲)



بیابان

شوینیکی وشکه، تیشکی  
خوری زور بهردهکهویت.  
و بارانی زور کهمه. (۵۳)



باران

ئهو ئاوهیه که له هه ور دیته خوارهوه. (۸۳)



**پيؤهري باران**

ئاميريكه برى باران دهپيؤيت. (۷۹)



**پلهي گهرمي**

سارد و گهرمي شت ديار دهكات. (۸۲)



**پيؤهري خيړايى با**

ئاميريكه بو پيؤانى خيړايى با بهكارديت. (۷۸)



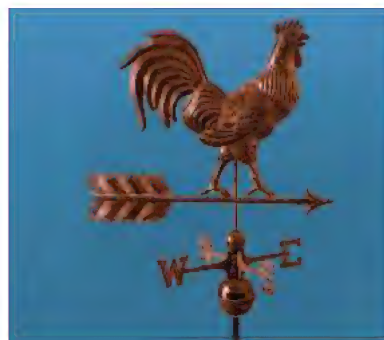
**پايز**

ئهو وهرزهيهكه له دواى هاوين ديت. (۹۳)



**پيؤهري پلهي گهرمي**

ئاميريكه پلهي گهرمي دهپيؤيت. (۷۹)



**پيؤهري ئاراسته با**

ئاميريكه ئاراسته و خيړايى بادهپيؤيت. (۷۸)



خ



خشوؤك

گیانه وهریکه له شی دا پوئراوه به پیسته کی زیر و  
وشك و رهق. (۳۴)



پال ده نیت

شت له خوئی دوور دهکاته وه. (۱۲۴)

د



دهشت

وشکاییه کی پان و فراوانی بی بهرزو نزمیه.  
(۶۷)

ت



تاویر

شتی نازیندوو و له زهویدا هیه. (۶۹)

چ



دارستان

جیگایه که درمختی زووری تیاگه شه دهکات. (۴۹)



چیا

بهزاییه که له وشکانی که زور بهرزه. (۶۶)



### پیشوه

بەشیگە لە لەشی ماسی یارمەتی وەرگرتنی  
هەوای ناو ئاو دەدات. (٢٨)



### دۆڵ

وشکاییهکی نزمه له نیوان دوو چیادا. (٦٦)



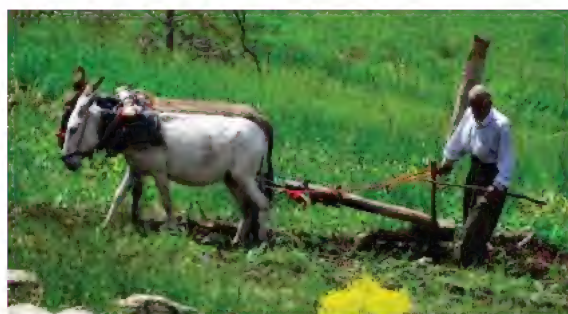
### رهق

ئەو ماددەیە کە شیوهی خۆی دەپاریزێت. (١٠٦)



### پۆشنای

بە زۆری لە خۆرهوه دەردهچێت وگەڵای  
پووهکه کان به کاری دههێنن بۆ دروستکردنی  
خۆراک. (٤٢)



### رادهکێشیت

شت له خۆی نزیك دهکاتهوه. (١٢٣)



### پهگ

بەشیکی پووهکه له خاکدا، دهی چهسپینێت و  
ئاو ههلهدمژێت. (٣٨)



ق



قهباره

نېشانه يه بۆگه وره يى تهنه كه. (۱۰۹)

ز



زېندو

ئەو شتە ي پېويستى به خوراك و ئاو وهه وا  
هه يه، بۆگه شه كردن و گه وره بوون. (۱۸)

قهەر



ئەو به شه ي رووه كه، كه گه لا هه لده گرى و  
ئاوى بۆ ده گويژي ته وه. (۳۸)

زستان



ئەو وهرزه يه له دواى پايز ديّت. (۹۳)

ك



كيش

نېشانه ي قورسى تهنه. (۱۰۸)

ش



شل

هه ر مادده يه كه برژيّت. (۱۱۱)



گول

بە شىكە لە پووەك، بەر پىك دىنى و تۆوى لە  
ناودايە. (٣٩)



كەش

بارودۆخى ھەوايە لەدەرەود. (٧٧)



گ

گاز

ئەو ماددەيە كە شۆھى تايبەتى بە خۆى نىيە.  
وھكو ھەوا. (١١٥)



كىشەكات

شت پادەكىشت بۆ لای خۆى. (١٣١)



ل

ل

تاویری زۆر وردن. (٧٠)



گەلاكان

بەشیکن لە پووەك خۆراكى بۆ بەرھەم دەھيئین.  
(٣٩)



م



مادده

ه‌رشتيكي له دهوره بهرمان دا بڼت. (۱۰۵)



مه‌مكداره‌كان

گيانه‌وهريكن به‌موو داپوشراون بچووه‌كانيان به شير به‌خيؤ ده‌كهن. (۳۲)



موگناتيس

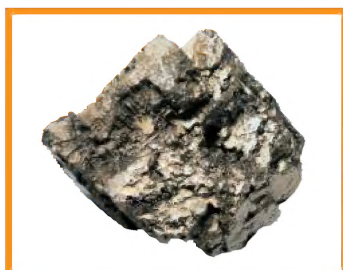
جوړيكيه له ئاسن ټو شتانه راډه‌كيشت كه له ئاسن دروستكراون. (۱۳۱)



ماسي

گيانه‌وهريكيه له ئاودا ده‌ژي پوله‌كه و پيشووي هه‌يه. (۳۵)

ن



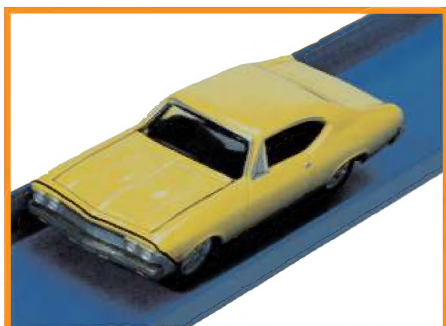
نازيندوو

شتيكيه كه پيوستې به خوراك وئو و هه‌وا نيه و گه‌شه ناكات. (۱۹)



ميرووه‌كان

گيانه‌وهريكيه له‌شي له سي به‌ش پي‌كهاتووه و شه‌ش پي هه‌يه و زوربه‌ي ميرووه‌كان باليان هه‌يه. (۳۵)



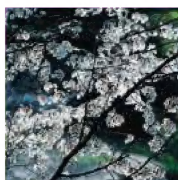
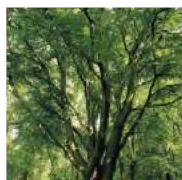
### هیللی راست

هیللیکه پاریزگاری له ئاراسته ی خوی دهکات.  
(۱۲۸)

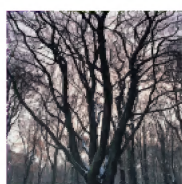


### ههستهکان

بریتین له: بهرکهوتن و بینین و بۆنکردن و  
بیستن و چهشتن. (۱۳)



### و



### وهرزهکان

له سالیکیدا چوار وهرز ههیه  
بههار - هاوین - پایز - زستان. (۸۹)



### هاوین

ئهو وهرزهیه له دواى بههار دیت (۸۹)



### وشكاوهکییهکان

گیانهوهریکه به پیستیکی نهرم و تهپ دا پوشراره.  
(۳۴)



### هیژ

پالدان «پالنان» یان راکیشان. (۱۲۳)





## وشكانى

پووى زهوييه به خاك و تاویره‌كان داپوشراوه.  
(۶۵)

